

# SI NO HAY REHABILITACION FF. CC. QUEBRARIA EN 2 AÑOS URGE ACTIVAR CREDITO POR 35 MILLONES DE DOLARES

La Empresa Nacional de Ferrocarriles quebrará en dos años más, si no se efectúa su inmediata rehabilitación. Afirmó en forma enfática Hendrik van der Heijden, representante del Banco Mundial en Bolivia y Argentina.

La medida es considerada de suma importancia para el país, debido a que el 70 por ciento de las importaciones y exportaciones, son transportadas a través de los ferrocarriles.

El crédito en actual gestión asciende a 35 millones de dólares, los cuales fueron divididos en dos etapas.

A objeto de acelerar el crédito mencionado, llegaron en la víspera dos personeros del Banco Mundial, los cuales sostuvieron inmediatas reuniones con personeros de ENFE, a objeto de evaluar el trabajo realizado.

## FINANCIARIAN REFORMA EDUCATIVA COMENZARAN CLASES 21 DE FEBRERO

Replanteó la posibilidad de negociar la financiación de la Reforma Integral de la Educación Boliviana, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) en la que se incluye la construcción de la ciudad Universitaria.

Dicho replanteo lo efectuó ayer al ministro de Educación Mario Méndez Elías, el representante de la mencionada organización internacional de crédito, Hendrik van der Heijden, durante conversación que mantuvieron en el despacho del primero (Ver página 7)

### SIN AUMENTO DE PENSIONES

El 21 de febrero se iniciarán las labores escolares en toda la República, mientras que las inscripciones de alumnos comenzarán a recibirse el 31 de enero, según anunciaron Julio Loayza, y Eduardo Arce, directores nacional y general de educación, respectivamente, en conferencia de prensa. (Ver página 5).

### PROSIGUEN GESTIONES

#### PARA LIBERTAD DE ALGUNOS DETENIDOS

Varios detenidos políticos podrán salir del país en virtud de gestiones que se realizan ante legaciones diplomáticas de países vecinos, según informaron fuentes autorizadas del Ministerio del Interior.

Nuestros informantes afirman que "faltan pocos detalles para concluir las gestiones", y hacer que los referidos detenidos obtengan libertad y sean enviados al exterior. Hace algún tiempo se anunció que los trámites eran efectuados por los ministros Adett Zamora y Gutierrez, además del Nuncio Apostólico. Ahora las gestiones se las combina con trámites personales de familiares, de los detenidos, que consigan visa (Ver página 5).



## REANUDAN HUELGA

### Estibadores de los EE.UU.

Nueva York, 17 (ANSA) Quince mil estibadores de los Puertos de la costa occidental de Estados Unidos reanudarán esta mañana el paro que se vieron obligados a suspender hace tres meses después de cien días de agitación-fue la huelga más larga en la historia de los sindicatos portuarios norteamericanos- ante la intervención directa de la Casa Blanca.

A pocas horas de la reanudación del movimiento el mediador Federal Curtiss Cozons declaró que el Gobierno de Nixon "está dispuesto a intervenir con decisión" para evitar los catastróficos efectos de una prolongada parálisis de los puertos de la costa del Pacífico.

## Rahman: Devolución de armas en poder de guerrilleros

Nueva Delhi, 17 (ANSA)- El Jefe Mujibir Rahman, Primer Ministro del nuevo Estado de Bangla Desh, ordenó la entrega en el término de diez días de las armas en su poder a los guerrilleros de las "Mukti Bahini" (Fuerzas populares que combatieron contra Pakistán durante el reciente conflicto para independizarse) según informa la agencia noticiosa India "PTI".

Transcurrido dicho lapso, —dijo Rahman— la posesión de armas será considerada "no autorizada e ilegal".

La orden de la fecha, emanada por Rahman, se considerará una disposición para evitar violencias de los guerrilleros de las "Mukti Bahini" —contra quienes colaboraron con las fuerzas pakistánis.



### ASESOR

Jaime Ponce Caballero, alto dirigente de F.S.B. fue poseído en la víspera en el cargo de Asesor Consultor del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ponce Caballero, expresó que seguirá los lineamientos trazados por el Canciller Mario Gutiérrez y pondrá toda su capacidad a objeto de que Bolivia grave en el congreso internacional.

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

No. 1018  
La Paz, martes 18 de enero de 1972  
PRECIO \$b. 0.50  
EDICION DE 24 PAGINAS

## PREPARAN EL SHOW TV difundirá gira de Nixon

Nueva York, 17 (ANSA)- Doscientos millones de norteamericanos podrán seguir paso a paso el viaje de Nixon a China y su estadía en dicho país por medio de la televisión.

Buena parte de las transmisiones por lo menos desde Pekín, serán en vivo, por medio de un satélite que se lanzará esta semana desde Cabo Kennedy en una órbita que lo ubicará sobre el Pacífico.

Las imágenes de la primera histórica visita que un Presidente de Estados Unidos realice al que fuera el Celeste Imperio, preludio de una nueva era en las relaciones entre la China de Mao, la nación más poderosa de la tierra y las demás naciones del mundo, podrán ser observadas al mismo tiempo en Europa. El Gobierno chino ya se observará a la TV norteamericana un edificio vecino al aeropuerto de la capital, donde la Western Union International comenzará a instalar a comienzos de febrero la estación transmisora transportada por vía aérea desde Estados Unidos.

El "superespectáculo" con significado electoral invalorable para Nixon, se está preparando con cuidado y sin ahorrar medios. Participarán los mejores directores, (comentaristas, periodistas y fotógrafos). Su número decuplica al de integrantes del "pequeño grupo de trabajo" que ha de acompañar al Presidente.



# DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION: Av. 6 de Agosto 2170  
 Casilla de Correo 477  
 DIRECCION Tel. 28737 29883  
 GERENCIA ADMINISTRACION Y PUBLICIDAD Tel. 25166  
 REDACCION Tel. 50597

## TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel. 113
INFORMACIONES	Tel. 104
SEÑORITA HORA	Tel. 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55907 -- 09
INTERIOR	Tel. 20402 -- 03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel. 22821 -- 22872
BOMBEROS AASANA	Tel. 59333 -- 59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118 -- 22111
CENTRAL DE RADIO PATRULLAS DE LA D.G.G.N.	Tel. 110
TRANSITO	Tel. 26148
AGUA	Tel. 26625
ENERGIA	Tel. 54357

## FARMACIAS DE TURNO

Del 15 al 22 de enero de 1972:

SANTA ANA: Colón 470 Tel. 29420  
 SAN LUIS: Diaz Romero 1346 Tel. 24785  
 SAN AGUSTIN: Jenaro Sanjinés 758  
 SAN HILARION: Rodriguez 254 Tel. 41595  
 POIOSI: Tumbusta 477 Tel. 25131  
 SAN JORGE: Av. 6 de Agosto 2068 Tel. 20786  
 FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE:

OBRAJES - Pl. Franz Tamayo	Tel. 32081-Obrajes
SAN CARLOS - Av. República 26	Tel. 20223-Villa Victoria
CRISTO REY - Gral. Lanza 2110	Tel. 27534-Sopocachi Alto
LITORAL - Ceja de El Alto	Tel. 27325-El Alto

## FLOTAS

*TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Tel. 40258
Chuquisaca N° 568	
*TRANSPORTES "UNIVERSO"	Tel. 42831
Av. Montes N° 638	
*TRANSPORTES "SAMA"	Tel. 28462
Murillo esquina Graneros	
*FLOTA "UNIDOS"	Tel. 25893
Bozo esquina Montes	
*FLOTA "ANDINO"	Tel. 20471
León de la Barra N° 360.	
*FLOTA "BERMEJO"	Tel. 28981
Av. Pando N° 148	
* FLOTA "CONTINENTAL"	Tel. 29061
Av. Montes 675	
*FLOTA "COPACABANA"	Tel. 20377 -- 40461
Av. Montes N° 620	
*TRANSPORTES "PILCOMAYO"	
Figueroa esquina Tiquina	
*COMFIA LTDA.	Tel. 21674
Plaza San Francisco	
*FLOTA "ALIAGA"	Tel. 26376
Av. Montes 700	
*FLOTA "URUS"	Tel. 50793
Bozo 194	
*TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL"	
Plaza Alexander 190	
*FLOTA "YUNGUENA"	Tel. 43001
Av. Tejada Sorzano 34	
* TRANSPORTES "TARIJA"	Tel. 28911
Tiquina 37	
*TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel. 56599
Emilio Calderón 563	
MICROBUSES "QUIRQUINCHO"	Tel. 54612
Chuquisaca 626	

## FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel. 52510 -- 59410  
 ESTACION GUAQUI Tel. 50843

## LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649	Tel. 51155
	53132	51163
LUFTHANSA	Tel. 27677	Tel. 26383
AEROLINEA PERUANAS	Tel. 27093	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55905	
AIR FRANCE	Tel. 51740	
LAN	Tel. 28536	
KLM	Tel. 42965	
PAN AM	Tel. 54117	Tel. 41863
BOA	Tel. 26387	
VARIG	Tel. 21140	
ECUATORIANA	Tel. 54472	
IBERIA	Tel. 20270	Tel. 24378
ALITALIA	Tel. 23494	
SWISSAIR	Tel. 55317	

# EQUIPAR HOSPITALES SERA TAREA PRIORITARIA: 1972

## PROYECTAN MAYOR ATENCION EN EL CAMPO

La extensión de servicios básicos de salud hacia las áreas rurales adquiere significación prioritaria dentro el plan operativo del Ministerio de Salud que se ejecutará durante el presente año.

Para el efecto se cuenta con el ofrecimiento financiero de UNICEF, entidad que podrá equipar los centros de salud, hospital y puestos sanitarios que se construyan, con un presupuesto de 500 mil pesos bolivianos.

Para concretar este proyecto se necesita la aprobación del presupuesto de realizaciones que ha presentado el Ministerio de Salud al de Finanzas, que alcanza a 12 millones de pesos bolivianos destinados al mantenimiento de los servicios y pago de personal.

### CONTRIBUCION

La contribución de UNICEF ofrecida el pasado año, alcanzó a 460 mil pesos bolivianos. Sin embargo, se utilizó únicamente 60 mil pesos, en vista de que Finanzas no aprobó el presupuesto de mantenimiento y pago de personal.

De acuerdo al convenio existente

para este fin — nos refieren personas autorizadas del Ministerio de Salud— aquel aspecto resulta el requisito previo para que UNICEF pueda desembolsar su ayuda.

"Este año se pretende utilizar todo el monto ofrecido, creando más servicios de salud, en coordi-

nación con desarrollo de comunidades y prefectura", acotan.

Asimismo, se sabe que UNICEF hará llegar en próximos meses máquinas perforadoras para programas al programa de mejoramiento ambiental.

# PATENTES MUNICIPALES CONTINUAN EN VIGENCIA

Las patentes porcentuales y demás tributos establecidos en las Ordenanzas Municipales se mantienen vigentes en la presente gestión de 1972 para todos los municipios del país.

La aclaración corresponde a la Asesoría Tributaria del Ministerio de Finanzas y fue hecha a petición del Director del Tesoro Municipal, Ruben Moreno, quien consultó a la referida oficina al haberse presentado algunos problemas de interpretación con los representantes del sector industrial y comercial de nuestro medio y del exterior del país, en relación a los alcances del Decreto Supremo de diciembre pasado sobre el cobro de patentes e impuestos municipales.

De acuerdo al artículo primero del indicado Decreto, se prolonga la vigencia de las Ordenanzas de Patentes e Impuestos Municipales vigentes en 1971 por toda la gestión de 1972.

La concesión de plazo hasta el 30 de junio del presente año para las normas de ordenamiento municipal, tiene el propósito de que hasta esa fecha, se fijen los lineamientos de la tributación municipal. Si posible con el establecimiento de una Ordenanza Tipo.

El objetivo de la medida ha sido permitir que durante el presente semestre de 1972 los municipios puedan estudiar y preparar sus proyectos de Ordenanza para 1973, dentro de los lineamientos de ordenamiento y ellos puedan ser aprobados por la iniciación de esa gestión por los organismos llamados a la ley, quedando, en consecuencia, aclaradas definitivamente las dudas o interpretaciones confusas que pudieran existir sobre la citada disposición.

## COMUNA: ESTUDIAN FONDO COMPLEMENTARIO

El funcionamiento del Fondo Complementario Municipal, creado mediante Decreto de 26 de noviembre pasado, que cubrirá los ítems de invalidez, jubilación, enfermedad, vejez y muerte de los empleados de la comuna, está siendo estudiado por una comisión especialmente encomendada para el efecto.

De acuerdo a la información proporcionada por el oficial mayor de la comuna Joaquín Villanueva, el directorio a cuya cabeza se encuentra el Alcalde Municipal, como presidente nato estará integrado por tres representantes de la alcaldía, como parte patronal, dos representantes de los empleados activos, dos de los pasivos y un representante del Ministerio de Salud y Previsión Social, quienes serán posesionados en los próximos días en acto especial.

Entre las atribuciones de la comisión encargada de estudiar el funcionamiento del fondo complementario municipal, se encuentran la manera de invertir los fondos de arranque, estudiar el estatuto orgánico de la entidad, sugerir un plan contable, cotizaciones e inversiones y reglamentar los préstamos con garantía.

Villanueva Llano, dijo que los fondos de arranque serán efectivizados con el aporte del dos por ciento sobre el total de pagos que hace la comuna en las planillas de sueldos a sus empleados. A eso se añadirá el ocho por ciento de lo que perciben los empleados pasivos y el cinco por ciento mensual sobre el total ganado de los empleados y obreros municipales, agregó.

Expresó, asimismo, que la creación de la nueva entidad, es un paso positivo dentro de la política de seguridad social que debe seguirse en todo el ámbito nacional. Se estudiará la forma de invertir o reinvertir el capital del Fondo, a fin de evitar el estancamiento económico del mismo, concluyó.

# NUEVA ENERGIA BASADA EN LA GRAVEDAD, CONCIBE BOLIVIANAS

La creación de una máquina capaz de volar generada por una nueva fuerza basada en la gravedad, fue concebida por Hugo Alfredo Terán (foto) estudiante de último año de Ingeniería Industrial.

Terán afirma que estaría en condiciones de probar sus afirmaciones si se le proporcionan los medios necesarios, concibiendo una máquina que demuestre los principios en que basa su teoría.

Explicó que se trata de la "concepción de una máquina generada por una nueva fuerza - aparte de la retroimpulsión y la hélice- que se basa en consideraciones en el campo gravitatorio, como curvatura del espacio causada por la presencia de la masa". La fuerza generadora actuaría en forma contraria a la fuerza gravitatoria.

Terán explica que se trata del resultado de siete a ocho años de estudio del problema, realizado en forma personal. La concepción es teórica y no fue llevada a la práctica todavía -puntualiza- a tiempo de señalar que, una vez reabiertas las labores universitarias, adelantará sus fundamentos en conferencias, aunque no expondrá directamente su tesis mientras no tenga concluido el mecanismo matemático, de manera que sus afirmaciones no sean refutadas.

Ejemplarizando algunos conceptos en base a los cuales afirma su teoría, Terán señala que "el concepto de masa no sólo es relativo respecto de la velocidad, sino también a sistemas de aceleración. En este sentido, puntualiza que un kilo en la tierra por medio de la aceleración se puede hacer que pese 10 o viceversa".

### VENTAJAS

que representaría la realización de un proyecto de este tipo, señaló que este principio, las máquinas reutilizables, reducirían el combustible propulsor en base a ciclos repetitivos imperceptibles.

Más adelante, dijo que los medios necesarios, en los que se aproximadamente una teoría en condiciones de funcionamiento de una máquina para probar su teoría.

Hugo Alfredo Terán, en una oportunidad (hacer clic para ver foto) puso su teoría "tetragráfica" pero ahora recién se ven los frutos de esa rama matemática.



Anunciaron directores de Educación:

# SERAN INICIADAS LAS LABORES ESCOLARES EL 21 DE FEBRERO

## HABRA INSCRIPCIONES DESDE FIN DE MES

en el futuro por escrito.

### LABORES ESCOLARES

Previo acuerdo con las autoridades superiores de educación, se ha fijado el siguiente calendario de iniciación de labores educativas para la gestión escolar de 1972

Periodo de inscripciones del 31 de enero al 17 de febrero, inauguración oficial del año escolar 18 de febrero, iniciación de labores escolares el 21 de febrero.

### MATRICULA ESCOLAR

La matrícula en el presente año, no sufrirá ningún cambio en relación al año anterior. Los directores de establecimientos particulares y fiscales que

contravinieren las disposiciones previstas al efecto, serán sancionadas conforme a reglamento.

Finalmente el comunicado entregado a la prensa señala que los casos no contemplados en este comunicado se harán conocer oportunamente por la dirección general de educación, con el fin de orientar el normal desenvolvimiento de las labores escolares.

Luego de darse lectura al comunicado, el director nacional de educación urbana, Julio Loayza anunció que en los próximos días se hará conocer otro documento sobre la nueva estructura de la educación boliviana, debiéndose entregar también el documento emitido por la Comisión Nacional de Reforma Integral de la Educación, una vez que sea considerado por el Gabinete.

Consultado sobre la posibilidad de aplicar la reforma el presente año o ser postergada hasta el próximo como sugirió una mesa redonda sobre educación, el profesor Loayza Irahola aclaró que este problema será hecho conocer a la prensa antes de la iniciación de labores. Aclaró que la decisión final es prerrogativa del gabinete y será ella la que en última instancia exprese su palabra final.

Entretanto nosotros aceptamos criterios y sugerencias de todos cuantos estén vinculados al problema educativo del país, agregó.

### GIRA

Eduardo Arce, director general de educación informó luego de los resultados de la gira que realizó por tres distritos del país y otras zonas alejadas para explicar e instruir algu-

nas medidas de carácter eminentemente técnico. Dijo que visitó las capitales de Cochabamba, Santa Cruz y algunas poblaciones menores donde se interiorizó de algunos problemas que requieren de solución inmediata.

### CAMER - ENOSA

Respecto al material didáctico de las firmas españolas CAMER-ENOSA, Arce señaló que se está esperando que se defina el problema y se aclare de una vez la parte judicial para así poder distribuir a muchos establecimientos del interior que requieren con urgencia este material.

Finalmente antepreguntas de los periodistas sobre algunas modificaciones que contempla la reforma, como ser la supresión del cuarto curso del ciclo medio, y otros, Arce no quiso adelantar nada en tanto no se conozca el criterio gubernamental.

### MALIZAN EL SERVICIO: AGUA

El servicio de agua potable en la ciudad de La Paz, será normalizado, particularmente en las zonas afectadas como Miraflores, manifestó a la Gerente del Servicio Autónomo de Alcantarillado Municipal (SAMAPA) Ingeniero...

El Ministerio del Interior:

# CONCLUYE GESTION PARA SALIDA AL EXTERIOR DE DETENIDOS POLITICOS

"Faltan pocos detalles para concluir las gestiones que se realizan ante legaciones diplomáticas a fin de que varios detenidos políticos puedan lograr su salida al exterior. Informaron voceros autorizados del Ministerio del Interior.

Hace algún tiempo se anunció en aquellas esferas, que dichos trámites estaban siendo realizados por el propio titular del despacho, Mario Adett Zamora, el Canciller Gutiérrez y el Nuncio Apostólico, destinados a conseguir el exilio de varios detenidos políticos.

Cumplida esa primera fase y ante el rechazo de algunos países para recibir a deportados bolivianos se hizo que los propios familiares de los detenidos consigan individualmente las visas de salida correspondientes.

Se indica que de varios de ellos se encuentran en vías de solución, faltando muy pocos detalles para concretar el propósito de que logren su salida al exterior.

### LIBERTAD

En la mañana de ayer, el ministro del Interior dispuso la libertad de Norah Bolívar de Rivero, de quien se dice "haber sido encontrada casualmente en la reunión de médicos del hospital psiquiátrico de la CNSS".

Por los demás (11 personas), se afirma que continúan el proceso de evaluación de antecedentes para conocer su ingerencia y participación en el presunto complot subversivo descubierto la semana pasada.



MARIO ADETT ZAMORA

## ACEPTAN CHOFERES ALASITA EN MONTES

Dirigentes de la federación sindical de chóferes 10 de Mayo, aceptaron la realización de la Feria de Alasita en la avenida Montes, "por este último año", en reunión conjunta que sostuvieron con autoridades municipales y directivos de la federación de expositores.

En días pasados se realizaron reuniones preliminares para considerar la posibilidad de efectuar la mencionada feria en el ex local de la Aduana Nacional situado en la Plaza Antofagasta, según informó el jefe de recaudaciones de la comuna pacaña Germán Sadud.

Luego de realizar gestiones ante las autoridades educativas para lograr este propósito éstas negaron tal posibilidad arguyendo que el local destinado a la Normal Simón Bolívar se encuentra en plena refacción, y convertido además, en depósito de materiales.

Ante la negativa, se determinó que por este último año la feria se realice en la avenida Montes, debiendo trasladarse el próximo año a la avenida del Ejército donde serán construidas plataformas especiales para dar más comodidad a los visitantes.

## SERAN MANTENIDAS LAS 8 UNIVERSIDADES DEL TERRITORIO NACIONAL

Serán mantenidas las ocho universidades del país respetando los intereses regionales y procurando unificar aspiraciones de cada departamento con el bien común de la nación.

La declaración corresponde al Vicepresidente de la Comisión de Reforma Universitaria, Jorge Siles Salinas, quien informó que el 31 de enero, será presentado el proyecto de Ley de Reforma Universitaria, conforme establece el Decreto respectivo. Señaló que actualmente se están revisando varios capítulos de esta Ley.

Por otra parte, Siles Salinas, refiriéndose a comentarios del catedrático de la UMSA, Roberto Prudencio, -en sentido de que se pretende crear la universidad única con facultades en cada departamento- expresó que se procederá con la mayor mesura sin caer en la improvisación. Señala que Prudencio hace afirmaciones sin fundamento. Anotó que respeta a ese catedrático universitario, pero que lamenta que los datos utilizados en sus comentarios estén alejados de la realidad y no guarden relación con los planes de la reforma.

### ORGANISMO CENTRAL

En la parte referente a la constitución de la nueva Universidad se establece la creación de un organismo central de coordinación, integración y planificación del sistema universitario en su conjunto, reveló Jorge Siles.

Por otra parte, dijo que en los primeros días de abril se reiniciarán las labores universitarias y que hoy se fijará el calendario respectivo para la recepción de exámenes de promoción de la gestión 1971 y de los exámenes de grado, de manera que en abril se inicie la primera etapa de la nueva Universidad, puntualizó el Vicepresidente de la Comisión de Reforma Universitaria.

## SELICH VIAJARA EL VIERNES A ASUNCION

El Embajador acreditado al gobierno del Paraguay, coronel Andrés Chop, viajará el viernes a Asunción para presentar sus credenciales al presidente Stroessner y recibir sus nuevas instrucciones.





# GESTIONA COMPRA DE COBRE NATIVO EMPRESA MINERA DE LA ARGENTINA PROMOVERAN METALURGIA

La Cámara Nacional de Minería y la empresa metalúrgica Necochea Sociedad Anónima de la Argentina realizan gestiones para esta clase de bases para la compra de minerales de cobre producido en el sud del país.

Los pasados días estuvieron en La Paz representantes del consorcio minero-metalúrgico bajo la presidencia de su director Carlos F. Winkelmann Villegas o integrada por el coronel José Goyeneche Director Asociado y Luis Renato Valdez, representante en Bolivia.

En la ocasión se intercambiaron impresiones sobre las posibilidades de promover, mediante la acción de empresas binacionales, la minería y la metalurgia en ambos países.

Sobre el particular, la Cámara Nacional de Minería, recogiendo las sugerencias formuladas en las conversaciones con los industriales argentinos, está estudiando la suscripción de los protocolos y otros documentos que fuesen necesarios para facilitar estas actividades promocionales.

Se desconoce la cantidad y calidad de minerales de cobre requeridos por Metalúrgicas Necochea S.A.

dos por Metalúrgicas Necochea S.A.

## VENTA DE ESTAÑO DE BAJA LEY

La Cámara Nacional de Minería y representantes de la Fundación Perú concluyeron la semana pasada el estudio del contrato para el aprovisionamiento de minerales de estaño de baja ley a la planta de FUNESTAÑO de OROURO.

El documento final, en base a las condiciones básicas establecidas será suscrito en el curso de la presente semana, para de este modo reiniciar su actividad la planta fundidora privada devuelta a sus propietarios por COMIBOL a fines del pasado año.

## DESIGNARON A GONZALES MINISTRO INTERINO DE TRABAJO Y A.SINDICALES

Hugo Gonzales Rioja fue designado ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales, interinamente, mientras dure la ausencia del titular de ese despacho, Ciro Humboldt Barrero, quien viajó a Panamá por motivos de salud.

La designación del ministro de Informaciones, Gonzales Rioja en la cartera de Trabajo, fue dispuesta en la última reunión de Gabinete, mediante Decreto Supremo.

Gonzales asumió ayer las referidas funciones, atendiendo diferentes trámites de trabajo y asuntos sindicales.

## INFORMARON A MINISTRO NOGALES DE PROBLEMAS QUE CONFRONTA LA CAMARA NACIONAL DE LA MINERIA

La Cámara Nacional de Minería puso en conocimiento del ministro de Minería y Metalurgia, general (r) Edmundo Nogales Ortiz los principales problemas que preocupan a ese sector.

Durante la primera visita calificada de protocolar, los ejecutivos de la Minería Privada del país hicieron varios planteamientos con carácter general, habiéndose comprometido el titular del ramo a atender favorable-

mente tras un meditado estudio de cada caso.

Entre algunas de las preocupaciones puestas en conocimiento del general Nogales figuran aspectos relacionados con el Banco Minero de Bolivia cuya función específica es la comercialización de minerales y el fomento a la minería privada, en el campo económico y técnico principalmente.

Se hizo conocer también la situación de varias industrias mineras de Uncia que confrontan algunos problemas con la empresa minera estatal.

Se informó sobre la situación de varias empresas del sud del país que tienen posibilidad de comercializar minerales de plomo con Argentina.

Solicitaron la agilización de los planes destinados a la instalación de una planta beneficiadora de asbesto en la zona de Chapare, Cochabamba.

Se hizo conocer igualmente al ministro Nogales del estado de las gestiones que posibiliten la instalación de

## Banco de Reconstrucción: REPLANTEO POSIBILIDAD PARA FINANCIAR REFORMA EDUCATIVA Incluye construcción de ciudad universitaria

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento replanteó la posibilidad de negociar la financiación de la Reforma Integral de la Educación Boliviana, teniendo en cuenta a la vez la construcción de la Ciudad Universitaria.

El ministro de Educación, Mario Méndez Elías recibió ayer con dicho motivo al representante de la organización crediticia internacional Hendrik van der Heijden.

El representante del Banco de Reconstrucción y Fomento concretamente consultó al Ministro Méndez si el Gobierno de Bolivia tendría interés en que el Banco Mundial envíe una comisión técnica que estudie todos los proyectos de reforma analice las posibilidades de financiación.

El Secretario de Estado, por su parte manifestó que está interesa-

do en todo tipo de ayuda que contribuya al logro de una transformación total de la educación en el país.

Aclaró que se podrán formalizar las negociaciones al respecto cuando se tengan todos los proyectos de finidos y aprobados por el Gobierno, hecho que será posible hasta principios de marzo.

### INMUEBLE AGRAMONT

Con la intervención del Fiscal del Partido, Javier Arroyo, el representante de la Contraloría y los señores de la Fundación Rosa Agramont, Alfonso Palomeque, Rosa Le ma de Dolz y José Zegarra se hizo entrega del inmueble que da sobre el pasaje Hermanos Manchego al representante del Ministerio de Edu-

cación, subsecretario Jaime Villalva.

Con la determinación, llegó a su fin la prolongada controversia que se suscitó desde tiempo atrás.

### DECLARACION DE BIENES

El ministro de Educación, Mario Méndez Elías se presentó ayer en la Contraloría General de la República ante cuyas autoridades hizo declaración jurada de sus bienes.

El titular del ramo declaró poseer una casa en San Miguel con todos los enseres necesarios para vivir, todo fruto de su trabajo profesional.

Juró no contar con ningún tipo de acciones, negocio establecido ni pertenecer a ninguna compañía financiera.

## ACADEMIA PROFESIONAL "ROOSEVELT"

MATEMATICAS QUIMICA

Comunica a la apertura de sus cursos a nivel universitario (ciclo básico de Ingeniería y Economía) sujetos a programas de vigencia.

Inscripciones a partir de la fecha.

Referencias Plaza Murillo No. 1175 edificio del cine Paris oficinas 19 - 22.

## Salve su Techo y lo Salvará Todo

### Mightyplate



Revestimientos e Impermeabilizantes líquidos de Asfalto para TECHOS, TERRAZAS, etc., etc.



SOCIEDAD IMPORTADORA

TRANSOCEANICA Ltda.

INGAVI 1047 - LA PAZ - CASILLA 2557

DISTRIBUIDORES de:

TEXAS REFINERY CORP.

Chicocas...  
Todos  
Los  
Juevas  
VITRINITAS



## IMPRESION DE

- DIARIOS
- REVISTAS
- LIBROS
- MEMORIAS

TEL 25166 AV. 6 DE AGOSTO 2170

## GRABADO: ASISTE BOLIVIA A BIENAL

Artistas de BOLIVIA y de otros dieciséis países del Hemisferio que alcanzan a 230, participarán en la segunda bienal del grabado latinoamericano de San Juan de Puerto Rico, auspiciada por el Instituto de Cultura Portorriqueña.

La muestra se inaugurará el 28 de enero y durará hasta fines de marzo.

Se otorgan siete premios de mil dólares cada uno a los mejores grabadores de cualquier nacionalidad y otro más por la misma cantidad para un artista de Puerto Rico.

# SE EVIDENCIARA CON CERTEZA INCORPORACION DE FORANEOS EN FUENTES DE TRABAJO: CENSO

Mediante el Registro-Censo de extranjeros, se podrá evidenciar con certeza la incorporación de aquéllos a las fuentes y fuerza de trabajo, la concentración en lugares de residencia y la legalización de su estada en el

país, según se afirma en el estudio realizado por una comisión especial del Ministerio del Interior. La investigación y proyecto de Decreto que dará vigencia a dicha actividad, se encuentra en

Gabinete para su promulgación y contiene aspectos relacionados a la hermenéutica de trámites que deberán seguirse, diseños de registros, presupuestos de ingresos y egresos y otros.

**DECRETO**  
En el proyecto de Decreto de referencia (cuya primera parte publicamos en nuestra edición de ayer), se destacan estos otros capítulos:

"En la ciudad de La Paz, el Registro-Censo tendrá una duración de 180 días a partir de la fecha de la promulgación del presente Decreto; y en el interior de la República de acuerdo al plan y calendario conjunto que se aprobará con carácter previo".

Para efectos del Registro-Censo se exigirá la presentación de los siguientes documentos: Para extranjeros nacionalizados, una copia de la Resolución Suprema de nacionalización, carnet de identidad, certificado de matrimonio (para mujeres extranjeras casadas con bolivianos); para extranjeros con radicatoria, pasaporte internacional con radicatoria, carnet de identidad, tarjeta de censo de extranjeros, certificado de trabajo o documento que acredite su posesión o participación en algún negocio establecido en el país; para extranjeros con permanencia indefinida, pasaporte con visa de permanencia indefinida, carnet de identidad, tarjeta de censo de extranjeros, certificado de trabajo en que conste que están al servicio de su misión; para extranjeros que residen en el país y que no poseen pasaporte con radicatoria (son considerados antiguos residentes los que ingresaron antes de 1950), documento que acredite su ingreso al país, certificado de matrimonio, certificado de nacimiento de los hijos nacidos en Bolivia, certificado de trabajo o documento que los acredite su posesión o participación en un negocio establecido.

La inscripción en el Registro-Censo comprende a los extranjeros de ambos sexos, de cualquier edad, quienes deberán presentarse personalmente a los centros de registro, salvo impedimentos comprobados.

Quedarán exentos de la obligación de inscribirse: los representantes diplomáticos, consulares y otras personas que desempeñen misiones de carácter oficial de parte de gobiernos extranjeros, así como los miembros de su familia. Asimismo, los extranjeros que se encuentren en el país en condición de turistas o en tránsito, siempre que su permanencia no exceda de los 90 días.

**VALORES**  
Se estipula la suma de 120 pesos bolivianos por concepto del registro y otorgamiento del Carnet Único. Estos fondos se depositarán en el Banco del Estado en la cuenta "3-B-1 Min. Interior Recaudaciones".

## URGENTE

Necesitamos amplio local, especial para Sede Social de Club, ofrecemos hasta \$b. 80.000.00 en contrato antiorético. Ref.: Sr. Vargas. Teléf. 20088.



**ULCEROFARM CURATIVO en forma de polvo**  
**COMBATA**  
GASTRITIS Y DISPEPSIAS  
ULCERAS GASTRICAS Y DUODENALES  
ESTADOS DE HIPERACIDEZ (HIPERCLORIDIA)  
ACCION CICATRIZANTE Y ANTIHEMORRAGICA  
**PARA TODO DOLOR ESTOMACAL**  
HAGA SUS PEDIDOS A : FARMACIAS "BRISTOL" "SANTA MARIA" y "SOPOCACHI"

## Convocatoria a Remate Público

La Corporacion de Agua Potable y Alcantarillado, CORPAGUAS, invita a los interesados en la compra de vehículos, al remate público, que con la rebaja de la primera décima, se efectuará en sus oficinas de la Av. Arce 2716 de esta ciudad, a horas 17.00 del día 24 de enero de 1972, de conformidad a la autorización otorgada por la Contraloría General de la República de fecha 22 de junio de 1971.

Los interesados a tiempo de intervenir en el remate, deberán acompañar el 10% del valor de sus ofertas, pudiendo concretarse estas por el lote completo o por unidad.

- El detalle de los vehículos es el siguiente:
- 1.- Camión calmán, Punto IV ... \$b. 12.600.-
  - 2.- Camión Chevrolet, Placa 8-1063, mod. 1961 ... " 31.500.-
  - 3.- Furgoneta Dodge, Placa 8-3255, mod 1956 ... " 10.530.-

La Paz, 12 de enero de 1972

Ing. Pedro A. Parada P. Director de CORPAGUAS  
Hernán Aguirre P. Interventor Contraloría Gral.

vº Bº De Bienes Nacionales

# Fabriles elegirán el 5 de febrero nueva federación PLEBISCITO CON MESAS RECEPTORAS EN FABRIL

La Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz efectuara los días 4 y 5 de febrero próximo, con el fin de instalarse en todas las fábricas de la capital.

Los actuales dirigentes de esa organización sindi- cal convocatoria correspondiente, que textualmen- te De acuerdo a normas y disposiciones que regulan el desenvolvimiento de la Federación de Trabajadores de La Paz, se CONVOCA a elecciones para el Nuevo Directorio para la gestión 1972 a 1973, sujeto a las siguientes condiciones:

1º.- Las elecciones se realizarán los días viernes 4 y 5 de febrero de 1972, debiendo intervenir en las votaciones los trabajadores fabriles de La Paz y que se encuentran afiliados a los Sindicatos reconocidos por la Federación y que cuenten con representación en esta entidad matriz.

2º.- Pueden ser candidatos, los Secretarios Generales de los Sindicatos Fabriles afiliados a la Federación y Delegados reconocidos.

3º.- No pueden ser candidatos, aquellos trabajadores que hayan sido expulsados de sus Sindicatos o de la Federación, ni los que no figuran en planillas de pago de las últimas nóminas.

4º.- Las elecciones son libres y democráticas y se celebrarán en secreto de los trabajadores concurrentes a este acto.

5º.- La Federación de Fabriles de La Paz, en la fecha de efectuarse el día martes 11 de enero del presente año, dará a conocer las fórmulas de la próxima Asamblea General de enero de 1972, se presentarán las fórmulas con la aprobación respectiva con la aceptación de los candidatos y en la oportunidad se les señalará el color de las papeletas.

6º.- La Directiva de la Federación de Fabriles de La Paz, encargada de la impresión de papeletas de sufragio electoral necesario, para lo cual, las candidaturas deberán hacer llegar oportunamente la nómina de sus fórmulas.

7º.- Las Secretarías a elegirse son las siguientes:

- 1.- Secretario General
- 2.- Secretario de Relaciones
- 3.- Secretario de Hacienda
- 4.- Secretario de Conflictos
- 5.- Secretario de Conflictos
- 6.- Secretario de Organización
- 7.- Secretario de Prensa y Propaganda
- 8.- Secretario de Actas
- 9.- Secretario de Cultura
- 10.- Secretario de Beneficencia
- 11.- Secretario de Beneficencia
- 12.- Secretario de Deportes
- 13.- Secretario de Cooperativas
- 14.- Secretaria de Vinculación Femenina
- 15.- Secretario de Régimen Interno
- 16.- Secretario Porta-Estandarte
- 17.- Vocales

8º.- Ningún candidato podrá participar en más de una lista, cada nombre que deberá consignar las secretarías con cada nombre y el Sindicato al que pertenecen los trabajadores.

9º.- Cada candidatura deberá presentar una lista electoral, los mismos que deberán estar munidos de una credencial que lo acredite como a tales para el día de la votación.

10º.- Las elecciones serán Presididas por un Comité Electoral que será organizada en la Asamblea General del día 11 de enero de 1972 donde estarán representadas las diferentes fábricas.

11º.- Las mesas receptoras funcionarán en la fecha de acuerdo a los turnos de entrada y salida de los trabajadores.

12º.- Los Jurados electorales de mesas receptoras serán designados por el acto de votación en los Sindicatos, procediendo a las anforas debidamente firmadas por los delegados y las trasladarán a la Sede Social de la Federación de Fabriles de La Paz, donde serán guardados hasta el momento de las elecciones.

13º.- Queda absolutamente prohibido el ingreso de los trabajadores fabriles a los recintos donde se celebrarán las elecciones, con la finalidad de evitar la intrusión de personas que no corresponden al sector fabril.

14º.- El escrutinio se llevará a efecto el día sábado 4 de febrero a partir de horas 18 y 30 p.m. en la Sede de la Federación de Fabriles de La Paz, bajo la directa intervención del Comité Electoral.

15º.- Los sobres a escrutarse deben estar firmados por los delegados electorales de las candidaturas participantes y serán nulos los siguientes votos:

- a) Sobres que no estuviesen firmados por los delegados de las mesas receptoras;
- b) Los votos emitidos en favor de listas no aprobadas;
- c) Cuando en un solo sobre hubiesen papeletas de diferentes colores;
- d) Aquellos votos que tengan escritas palabras o frases que estén en contra de la unidad de la clase trabajadora.

16º.- Son válidos aquellos votos que solamente contengan nombres por otras personas, debiendo tomarse en cuenta el color de la papeleta para su validez. Igualmente, son válidos los votos que contengan varias papeletas de un mismo color, siempre que sean un solo voto.

17º.- En caso de presentarse cualquier contingencia en la presente Convocatoria, éstas deberán ser solucionadas por el Comité Electoral o en su caso por una Asamblea General de la Federación de Fabriles de La Paz.

La presente Convocatoria ha sido aprobada por una resolución del día martes 23 de noviembre de mil novecientos setenta y uno.

- INSIGNIAS
- ESCUDOS
- ESCARAPELAS
- PLACAS
- FOTOGRAFADOS
- ZINCOGRABADOS
- DIAPOSITIVOS
- NEGATIVOS

**CONSULTENOS SIN COMPROMISO**  
AV. 6 DE AGOSTO 2170  
TEL. 25166

INFORMACION

# PIDEN PROFESIONALES LIBERTAD DE DOS DE SUS AFILIADOS: NOTA

Confederación Nacional de Profesionales se ha dirigido al Ministro del Interior, Mario Adelt, demandando la libertad de sus afiliados Hernán Melgar y Felipe Iñiguez Medrano, quienes estarían detenidos.

1971, sin habersele hecho hasta la fecha cargo ni imputación alguna. Felipe Iñiguez Medrano desempeñaba el cargo de presidente de la Asociación de Universidades Bolivianas.

En la denuncia, la señora de Melgar indica que ambas personalidades "venían ejerciendo funciones en el campo de la cultura y de la cátedra, siendo inadmisibles que su situación de presos indefinidos no afecte a los principios de la Confederación de Profesionales".

El planteamiento, los profesionales indican que ambos fueron aprehendidos desde hace meses atrás, período que permite la actuación de la Policía Política del Estado.

## QUIAVIRI: ASIGNARON HOSPITAL

Asignado ayer un hospital para 20 personas de Quiaviri. La Acción Social de la República, Mauro Oropeza, se trasladó a Quiaviri para representar a la Dama de la Nación, en ocasión de ese centro hospitalario campesino.



**Benjamín Mendoza y Amor, aparece en Manila tras su intento de asesinar al Santo Padre. Las gestiones para conseguir su indulto han quedado estancadas, informó la Cancillería de la República.**

# Quedaron estancadas las negociaciones para el indulto de Mendoza Amor

Quedaron estancadas las negociaciones para lograr el indulto de Mendoza y Amor, quien se encuentra preso en Filipinas como consecuencia de haber intentado asesinar al Papa Paulo Sexto.

La información fue proporcionada por la Cancillería de la República, señalando que no existen comunicaciones oficiales de respuesta a las gestiones iniciadas por el canciller boliviano

Mario Gutiérrez, en diciembre pasado. El gobierno filipino, dio seguridades a Gutiérrez de que Mendoza y Amor, sería indultado de la pena a la que fue condenado, siempre que éste abandone Filipinas y fije residencia en Bolivia.

Como consecuencia del ofrecimiento, la Cancillería boliviana inició gestiones oficiales para lograr la repatriación del boliviano.

# CAPTURAN A VICTIMADOR DE TRES POLICIAS EN SANTA ANA DE YACUMA

Victimador de tres policías fue capturado ayer en Santa Ana de Yacuma por efectivos de la Guardia Nacional de Seguridad Pública.

Se trata de Erasmo Salas Vaca, quien había cometido su último hecho de sangre el 8 de noviembre del pasado año en Cochabamba donde dio muerte al Teniente Edgar García Rivert, en forma intempestiva y sin mediar causa ni motivo alguno, según informaron en la Dirección Nacional de la Policía Boliviana.

Personeros de esa Institución anunciaron que Salas será trasladado a La Paz para ser sometido a disposición de la justicia ordinaria, en cuya instauración del juicio se constituirán en parte civil para solicitar las máximas sanciones, ya que el sindicato anteriormente victimó a otros dos policías.

Luego de haber cometido este último crimen —señalaron— Erasmo Salas fue detenido y por razones de enfermedad depositado en una Clínica de donde fugó.

## COLABORACION

Por otra parte, indicaron que la Guardia Nacional colaborará estrechamente al Consejo Nacional del Menor a través de la ejecución de las medidas que de allí provengan.

Ultimamente en Santa Cruz procedió a la clausura de 3 clubes nocturnos, por haberse comprobado su calidad de "antros de perversion de menores", acotaron.

## IDENIFICACION

En fuentes extraoficiales se supo que existe el propósito de trasladar las oficinas de Identificación Personal que actualmente funciona en el Ministerio del Interior, al edificio que tiene la Guardia Nacional en la calle Junín (MUCOPOI).

# TORIZO CONFEDERACION MAESTROS ELECCIONES SINDICATOS RURALES

Confederación de Maestros de Educación Rural de Bolivia a sus filiales del país, que convoquen a elecciones para reestructurar los cuadros sindicales del maula.

El reestructurador de esa Confederación, presidido por Torizo, emitió un comunicado, facultando a las federaciones a elecciones en un tiempo prudencial.

que para el verificativo de los actos eleccionarios, las autoridades competentes de cada distrito, y comunicar a la Federación, la fecha de la renovación sindical.

# ASIGNAN HOY CURSO COOPERATIVISMO DE PESINOS YUNGUEÑOS

Ayer se iniciará un curso de cooperativismo, organizado por organizaciones campesinas de los Yungas y valles. El propósito fundamental que se persigue es el de la formación y capacitación de los productores para construir un "mercado cooperativo" y allí comercializar su producción directamente al consumidor.

El curso del evento se tocarán temas referentes a contabilidad, principios del cooperativismo, organización de empresas cooperativas, comercialización de supermercado.

La información de las materias estará a cargo de técnicos del Ministerio de Agricultura, CONCOFRUT, Dirección de Fomento Cooperativo, Dirección Nacional de Cooperativas y Alcaldía Municipal.



# NUEVO CONJUNTO FOLKLORICO

"Los Churquis de la Villa Imperial", un joven conjunto artístico que interpreta canciones folklóricas nacionales, estrenó ayer en HOY, dos piezas de su creación, las mismas que próximamente serán grabadas en un disco. Este conjunto de reciente creación, está integrado por Charo Vargas, "Nusta" que representará a La Paz en el IV Festival de la Canción a realizarse en Oruro; Ramón Cladera, que tam-

bién participará en ese evento como solista instrumental, además de Carlos Romero y Luis Echavarría, que representarán en ese Festival a la provincia Bilbao de Potosí. La vestimenta que utiliza este conjunto, es del campesino del norte de Potosí. Le dan un cariz particular a sus interpretaciones utilizando las "chajchas", con lo que armonizan los acordes del charango y las guitarras.



# DESTACADA GUITARRISTA ARGENTINA OFRECERÁ UN CONCIERTO EL DOMINGO A BENEFICIO DEL PABELLON DE NIÑOS

## Quién y cómo es Irma Costanzo

Perfeccionó sus estudios con Abel Carlevaro y Ijeko Spiller. Realizó un curso con Narciso Yepes.

Fue becada en varias oportunidades por el Fondo Nacional de las Artes y fue Primer Premio para Instrumentistas (Juventudes Musicales de la Argentina 1961).

En 1962 inició una gira alrededor del mundo, actuando en Chile, Perú, Japón, China Nacionalista, Hong-Kong, Tailandia, Grecia, Francia y España.

En 1967 es invitada al Festival Internacional de la Guitarra Clásica de Santiago de Chile.

En el mismo año inicia otra gira presentándose nuevamente en Lima, Guayaquil, Quito, Cali, Bogotá, Panamá, Costa Rica, Festival Casals de El Salvador, Tegucigalpa, México y New York.

Actuó con las orquestas de Radio Nacional (Buenos Aires) y Sinfónica Nacional (Lima-Perú).

En 1970 actuó para la O.E.A. en Washington, el Center for Inter-American Relations (New York), en la Universidad del Estado de New York, en el Ateneo de Madrid, en la Casa Argentina (París), para Gioventu Musicale D'Italia (en varias ciudades italianas), Maison de L'Amérique Latine (Bruselas), Universidad de Salamanca (España), Sociedad Festivales Internacionales (Santander-España), Wigmore Hall (Londres), Teatro San Martín (Buenos Aires), Asociación Wagneriana (Buenos Aires), Festival de Música Contemporánea (Instituto Di Tella Buenos Aires).

Ha realizado grabaciones para la RAI Italiana, Radio Televisión Francesa, Radio Nacional de España y BBC de Londres.

Ha sido jurado de varios concursos para instrumentistas y es profesora en el Conservatorio Nacional de Música y del Conservatorio "Juan José Castro" dependiente del Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires.

Su long-play con los Preludios para Guitarra de Villa L. Lobos le valió una distinción por la interpretación en el Festival del Disco de Mar del Plata. Grabó también la música de Ariel Ramírez para los filmes "Martín Fierro" y "El Santo de la Espada" de Torre Nilsson.

Irma Costanzo puso de manifiesto atrayente musicalidad, comprensión de espíritu de cada obra y un amplio dominio del instrumento, realzado por una técnica sólida e inteligente. Todo ello le permitió encontrar versiones de positivo mérito.

(La Nación, Buenos Aires 13/4/61).

Irma Costanzo deslumbró a un auditorio de 2.000 personas en su concierto del Municipal House...

(China Press, Taipei, 4/10/62).

"Encanto del sonido puro y armonioso de Irma Costanzo..."

Irma Costanzo hechizó al auditorio que llenaba el Chushokigyo Center Hall de Nagoya con su sonido precioso y claro y su técnica magnífica.

(The Mainichi Press, Japón 25/10/62).

Irma Costanzo es la primera artista de Latinoamérica que visita Taipei. Asimismo, su concierto ha sido el primero en guitarra escuchado en este país. Irma Costanzo recibió una enorme ovación con su presentación. Altas autoridades nacionales y diplomáticos extranjeros se hallaban entre los concurrentes que ocuparon todos los lugares del Auditorio Internacional, de 2.000 asientos.

(China Post, Taipei 4/10/62).

En manos de Irma Costanzo, su instrumento adquiere una sensualidad sonora que hasta la fecha solo hemos advertido en la guitarra cuando estuvo de por medio un auténtico virtuoso. Aunque el virtuosismo de esta joven artista, —a juzgar por su inspirada rendición, de la bella y evocativa suite del Licenciado Gaspar Sanz y la selección de "Preludios" de Villa Lobos que ofreció en su recital del viernes— parece ya de tal manera integrado en su personalidad expresiva como para disimular su existencia, con saludable discreción, tras una articulación cuya natural soltura permite a la música que interpreta, respirar, decir y cantar con la espontánea cadencia del más grato y diluyente discurso canoro. Juan Manuel Puente, "Crítica de Música", LS 1, Radio Municipal.

### RECITAL DE GUITARRA DE IRMA COSTANZO

Por Tsuneo Kondo, presidente de la Asociación Guitarrística de Japón (en el ejemplar de FRET dedicado íntegramente a Irma Costanzo).

En la noche del 23 de octubre de 1962, la sala de Mainichi Hall de Osaka se llenó con la honda emoción de un instrumento de ensueño: la guitarra. Irma Costanzo es, sin exagerar una poeta de la guitarra poseedora de la virtud de atraer y fascinar a quienes la escuchan.

La manera de tocar de Irma Costanzo, es precisamente la que nosotros anhelábamos oír, y en tal sentido hemos tenido, después de tiempo muy largo, la oportunidad de escuchar a una concertista de guitarra legítima.

Irma Costanzo, la renombrada artista argentina, llegará a esta capital en el curso de los próximos días, con el único y exclusivo fin de ofrecer un concierto de guitarra clásica, con fines benéficos.

Costanzo, exquisita intérprete de la guitarra, actuará en el teatro del Colegio "Calvert" de Calacoto, el próximo domingo 23, a horas 19, con los auspicios de la Asociación de Damas de las Naciones Unidas.

Damas dirigentes de esa institución del organismo internacional, vi-

sitaron la redacción de HOY, para dar a conocer un adelanto de la actuación de la señorita Irma Costanzo, señalando que, la recaudación que se obtenga a partir del concierto que ofrecerá la artista argentina, será íntegramente destinada a beneficio del Pabellón de Niños del Hospital de Clínicas de esta capital.

Dichas damas, al mismo tiempo, por intermedio de HOY, han invitado a todas las personas amantes del arte, para asistir al concierto que ofrecerá Irma Costanzo.



-Irma Costanzo, la exquisita guitarrista del colegio "Calvert" de Calacoto.

to en el local

# INSTALO MODERNA ESCUELA DE CONDUCTORES AUTOMOVIL CLUB DE LA PAZ: SAN JORGE

afán de proyectarse hacia toda la masa automovilística del país y haciendo gala de un verdadero esfuerzo económico se enorgullece en brindar estos nuevos servicios con la finalidad de contribuir al progreso de nuestra patria.

En cuanto a otros servicios de carácter social también se está poniendo especial atención en la sede social de Calacoto, lugar de solaz esparcimiento de los socios y sus familiares, a fin de dotar próximamente a la piscina de un equipo

de atemperamiento y filtración. Quiero aprovechar la oportunidad que me brinda el prestigioso matutino "HOY" finalizo el Sr. Reckling para hacer conocer que el directorio de la entidad, ha puesto en marcha un interesante plan de PROMOCION DE SOCIOS, durante el presente mes de enero, consistente en la dispensación de la cuota de ingreso, ofreciendo también incentivos de importancia en favor de todos los socios que tomen parte en esta campaña.

## CIRCULA CATALOGO "PLASMAR"

Ha comenzado a circular un catálogo de materiales plásticos para la construcción fabricados por Plasmar S. A. Se trata de una lujosa publicación de más de ciento sesenta páginas, editada en varios colores, y atractivamente impresa y encuadrada, que contiene indicaciones para el empleo y el uso de los mencionados materiales. El catálogo está dividido en cuatro partes, de acuerdo a los principales rubros de producción de Plasmar; conductores eléctricos, tuberías para agua y desagüe, losetas para pisos y calamina plástica. Se trata de un manual sumamente útil para empresas constructoras, arquitectos y constructores. El catálogo será entregado próximamente

## INICIARON LA VENTA DE ENTRADAS PARA RECITAL DE PIANO DE J. ROSEN

El Centro Boliviano-Americano (CBA) inició hoy la venta de entradas para el único concierto de piano que con auspicios de la Alcaldía Municipal de La Paz y la Embajada de los Estados Unidos, ofrecerá la noche del martes 25 de este mes el renombrado artista norteamericano Joel Rosen, quien ha estado ya en Bolivia en otras ocasiones.

No obstante la alta categoría profesional de Joel Rosen, a quien se le atribuye el arte como meta para una mayor comprensión y entendimiento mundial, las entradas para el concierto programado para las 19.15 en el Teatro Municipal son populares: platea, 7 pesos bolivianos anfiteatro 4 pesos; galería, 2 pesos, y palco con seis entradas, 35 pesos.

Tal escala de precios ha sido adoptada con el propósito de que el mayor número posible de gente pueda asistir a la actuación de Rosen quien, no hace mucho, finalizó su séptima gira por diversos países de Europa, Asia y América Latina, totalizando en los últimos seis años alrededor de 500 conciertos y conferencias—recitales con patrocinio de los Programas Culturales del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

Con anterioridad a su única actuación pública, el maestro norteamericano Rosen conducirá la mañana del lunes 24, de 10 a 12 horas, una clase para los alumnos del Conservatorio Nacional de Música.

## CANCELARON CURSO DE RELACIONADORES PUBLICOS: STA. CRUZ

Adhemar Suárez Salas, organizador del primer curso sobre Relaciones Públicas, que debía efectuarse en Santa Cruz desde los primeros días del presente mes, fue detenido por agentes de seguridad, acusado de supuestas implicaciones subversivas, vinculadas con el Ejército de Liberación Nacional.

Como consecuencia de su detención, fue cancelado el mencionado curso, al cual aseguraron su intervención, medio centenar de relacionadores públicos de oficinas estatales y empresas privadas.

Posteriormente fue gestionada la libertad de Suárez Salas, hecho que fue aceptado por las autoridades departamentales, bajo la condición de abandono del país en un plazo de 30 días.

Los participantes al curso de Relaciones Públicas retornaron a sus respectivos distritos y el curso fue definitivamente cancelado.

## RECORD EN TRANSPORTE DE "IBERIA"

Durante el año 1971 IBERIA ha transportado 6.713.827 pasajeros, lo que supone un 17,4 por ciento de aumento sobre los pasajeros transportados en 1970

Esta cifra corresponde al año natural y no al Ejercicio contable de la Compañía, que se inicia en 1 de noviembre y se cierra en 31 de octubre del siguiente año.

En el presente Ejercicio, esto es, desde el pasado 1 de noviembre, Iberia pasó del millón de pasajeros transportados el día 3 de enero, en que alcanzó la cifra de 1.016.685. En el Ejercicio anterior no se llegó al millón de pasajeros hasta el 13 de enero de 1971.

# LLEGA...

# MANUEL LOPEZ OCHOA

## "CHUCHO EL ROTO"

## ACTUA EN LA PAZ EL VIERNES 21

### Acompañado de su auténtico

### MARIACHI MEXICANO

### Y con los mejores artistas nacionales



Primera refinera de zinc:  
**PRODUCIRIA  
 DE ALTA LEY  
 EVALUACION D**

Los estudios existentes sobre la posible instalación de la primera refinera de zinc en el país han arrojado resultados positivos.

La primera evaluación sobre el particular fue hecha y puesta a conocimiento de la opinión pública por la firma polaca estatal CENTROZINC. Posteriormente, a conocimiento del Ministerio de Minería, se presentó su informe tecnológico, señalando la factibilidad del proyecto, capaz de producir anualmente 38 mil toneladas de zinc especial de altísima ley, 12 mil toneladas de alta ley 960 toneladas de esponja de cadmio y 10 mil toneladas de polvo de zinc.

La ejecución de la Refinería de Zinc, en base a los estudios de Mina Matilde, fue también estudiada por la firma Rudis de Yugoslavia.

Una tercera posibilidad fue aportada por el ingeniero Frank Breyer de los Estados Unidos, cuyo estudio fue aprobado por el Estado y la Matilde Corporation. Este estudio, de su nacionalización y en base a yacimientos de zinc en el país, considerado como uno de los más grandes del mundo.

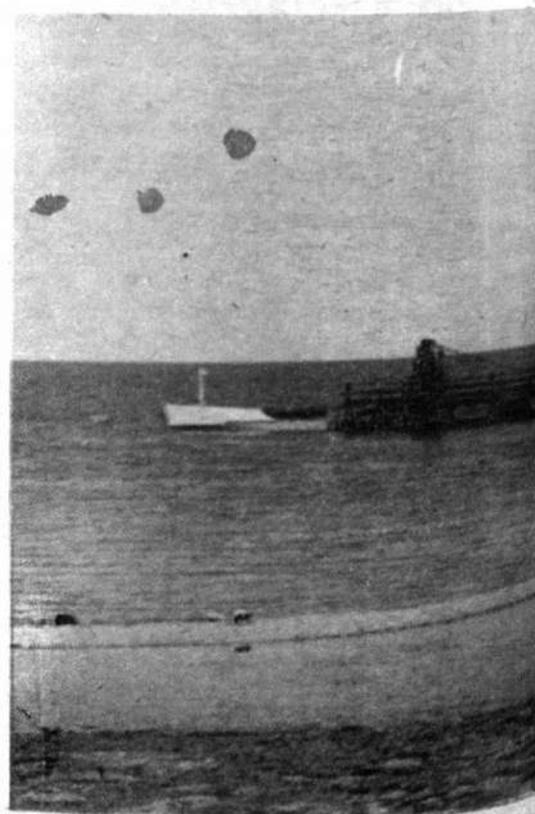
Según el estudio de referencia se estimaron que se producirían 707 mil toneladas métricas finas de zinc y 3 millones 773 mil toneladas métricas de bruto.

La capacidad económica de la refinera para tratar diariamente 120 toneladas de mineral. Con esta capacidad la refinera podría tratar 120 toneladas de mineral.

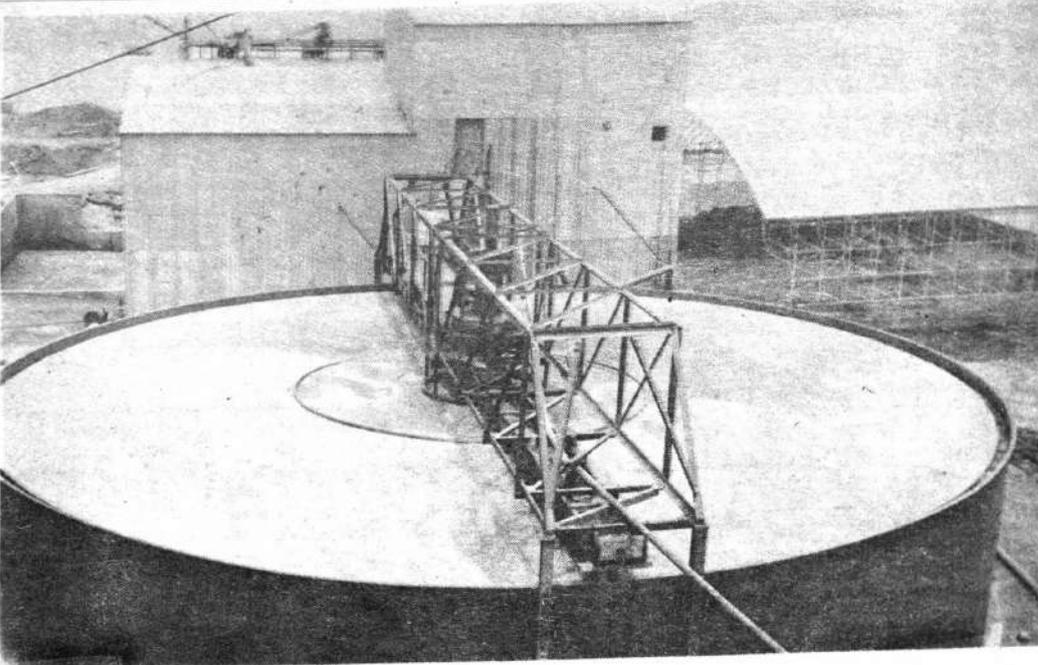
El primer beneficio adicional que se obtiene es el metalúrgico de la refinera de zinc correspondiente al sulfúrico, obtenido a partir de los gases sulfurosos de la tostación de las blendas ziníferas.

El segundo beneficio corresponde a la energía eléctrica que se produce como consecuencia del paso de vapor de la tostación, dando aproximadamente 100 toneladas de vapor por hora. Una de estas toneladas se destinan a la refinera y las dos restantes generan energía eléctrica a través de una tubería a vapor.

Las inversiones para la instalación de la refinera para la capacidad propuesta, se estiman en un monto aproximado de 30 millones de dólares que incluye la planta de tostación, fábrica de ácido sulfúrico, planta de electrolisis para zinc y cadmio, calderas de vapor y turbinas para generar energía eléctrica. Los talleres químicos—metalúrgicos y talleres de



La instalación de una refinera de zinc, obra de la Empresa Minera Matilde, cuya capacidad...



La Empresa Minera Matilde, la más moderna planta, ahora en poder de CO MIBOL, posee tecnología propia por lo que presenta complejas maquinarias u-

sadas desde la obtención de la roca hasta el tratamiento para elevar la ley del mineral hasta más del 55 por ciento de pureza

# IMPRESIONES A TODO COLOR

## CON EL SISTEMA OFFSET NEW KING

- TEXTOS ESCOLARES
- NUMERACION DE VALORES
- REVISTAS
- FOLLETOS
- POSTERS
- AFICHES
- MEMORIAS
- RAYADO DE PAPELES Y LIBROS
- TROQUELADOS



- INSIGNIAS
- FOTOGRAFADOS
- ZINCOGRABADOS

CLIENTES DEL INTERIOR DIRIGIRSE A CASILLA DE CORREO 477

**SOLICITE COTIZACIONES  
 SIN COMPROMISO EN  
 EMPRESA EDITORA**



Av.  
 6 de Agosto  
 2170

# 10 TONELADAS DE ZINC POR TONELADA DE CADMIO EN LA PLANTA "CENTROZAP"

En conclusión, los beneficios recuperables, que según los estudios sobrepasan los 500 millones de dólares, justifican el desembolso necesario para la materialización de la planta y el capital de operación.

El reciente de los estudios iniciados constituye el desarrollo de un grupo de técnicos y metalurgistas que le permitieron una evaluación de las reservas de zinc, no sólo en Matilde sino en Porco, Telamayú y otros centros mineros chicanos.

Como determinaron su probable ubicación tomando en cuenta la proximidad a los centros de producción, la existencia de vías de vinculación, proximidad a los puertos del Pacífico y la existencia de plantas que faciliten el suministro de electricidad y agua industrial.

De acuerdo a los primeros datos obtenidos, la planta metalmatilde se instalará en las proximidades de Guaqui o en las cercanías de Calacoto al oeste de La Paz procesaría un total de 64 mil 600 toneladas.

En el proceso de la elaboración de metalúrgico de zinc se obtiene ácido sulfúrico que en su mayoría sería utilizado en la planta de lixiviación de cobre que se proyecta en la empresa minera Corocoro de Comibol.

La instalación de la refinería se demandará un consumo de 150 litros de agua por segundo y 220 millones de kilowatts de electricidad por año, para superar estos requisitos se realizaron los contactos preliminares con las empresas de ENDE y de hidráulica.

El cumplimiento de la fundición de zinc está garantido por 20 años, siempre tomando en cuenta como base las reservas de Matilde, pero sin descartar las riquezas que existen cuantiosas reservas, pero no así estudios profundos sobre el particular.

Al término de dicho estudio preliminar, se formulará en aquel país la formulación de las bases técnicas para la instalación de la refinería que comprende plantas de flotación y volatilización del estaño, plantas termoeléctricas, ubicación, capacidad, suministro de materias primas, nomenclatura de la producción, medios de transporte y soluciones tecnológicas. La ingeniería del proyecto, especificará el monto de capitales a invertirse, realizará prospecciones y el asesoramiento técnico en cada caso.



Vista parcial de la Empresa Minera Matilde, grupo que ha sido tomada como base para la instalación de la primera fundición de zinc en el país. En el distrito de Potosí las reservas del mineral son considerables, sin embargo no se han efectuado estudios completos para su evaluación (arriba)

Una de las modernas trituradoras localizadas en el interior del ingenio de Mina Matilde de que, luego de un tratamiento adecuado, permite la separación del mineral de zinc de otras impurezas que contiene la roca, obtenida en el interior de una de las seis minas que tiene la Empresa (derecha)



## GRAN CINE MEXICO HOY

EN MATINEE TANDA Y NOCHE

PRESENTA: UNA EXTRAORDINARIA Y GRANDIOSA REPOSICION

TRIUNFAN LOS IDOLOS DE AYER Y HOY... EN UNA PELICULA QUE TODOS DEBEN VER POR SER UN MODELO DE TERNURA, ABNEGACION, CARINO

ENRIQUE GUZMAN

LIBERTAD LAMARQUE



LOS IDOLOS DE HISpanoAMERICA... JUNTOS POR PRIMERA VEZ, EN UNA PELICULA A LA CUAL NO LE FALTA NADA, MAS QUE EL APLAUSO DE USTED...

### "CANTA MI CORAZON"

MATINEE DOBLE CON EL

EXITO DE  
"SANDRO en  
SIEMPRE TE AMARE"

EN MARAVILLOSOS COLORES

SEXTA SEMANA DEL MAYOR

EXITO... T.P...

PROGRAMACION DE ESTRENOS

TANDA DOBLE CON: EL MAS  
EMOCIONANTE DRAMA  
HUMANO... COLOR

"QUINTO PATIO" T.P

CON MANUEL LOPEZ OCHOA.

NOCHE DOBLE SOLO MAY.

21 AÑOS... CON SENSUALIDAD... LUXURIA

"LA BUSCONA" COLOR

CON ISELA VEGA, ENRIQUE LIZALDE

PROGRAMACION DE ESTRENOS EXCLUSIVOS DOBLES COMO SOLAMENTE EL "GRAN CINE MEXICO" PUEDE OFRECER A SU DISTINGUIDO PUBLICO

ATENCIÓN! - UNICAS FUNCIONES POR TENER EL DIA JUEVES 20 UN "SUPER SEMINARIO Y GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO", POR LA LEGADADE MANUEL LOPEZ OCHOA en persona VEA OTRO AVISO

# Duro revés para gobierno de Allende con la mini-elección

## LA OPOSICION GANO LOS DOS ESCAÑOS EN JUEGO Y ADEMAS VE FORTALECIDO SU FUTURO: TRIUNFO DE LAS CACEROLAS

SANTIAGO DE CHILE, 17 país titula hoy en su primera (ANSA). — Toda la prensa del página con respecto a las elec-

ciones complementarias que se efectuaron ayer en Chile, en que ganaron los candidatos de la oposición. De todos los diarios de Santiago, el que enfrentó la situación con humor es el tabloide de "Puro Chile", de tendencia pro-comunista, que durante la campaña se jugó entero por los candidatos de gobierno, Héctor Olivares (a senador) y María Eliana Mery (a diputado). "Puro Chile" titula con las temperaturas extremas del tiempo con letras que llenan toda la primera página y agrega en el pronóstico para hoy que habrá "mal tiempo en Linares O'Higgins y Colchagua", en la única alusión al acto electoral de ayer, dado que precisamente en estas provincias se efectuaron los comicios.

"El Mercurio", independiente de derecha y el diario democrata-cristiano "La Prensa", coinciden ambos en su título principal al señalar "Triunfo la democracia".

El diario "DC" agrega en el epígrafe: "Severa derrota de la Unidad Popular es dura lección para el gobierno", mientras que "El Mercurio" en su otro título principal escribe "Repudio cam pesino a la Unidad Popular" (con lición de partidos gobernantes).

El diario de gobierno "La Nación" indica en su título principal a cuatro columnas, rompiendo su habitual esquema de titular a mayor columnaje, "Partidos que apoyan al gobierno son una sólida fuerza electoral", indicando en el epígrafe que "perdura el empate", señalando así "la oposición unida integrada

por elementos heterogéneos, apenas logró superar a la Unidad Popular". Pese a la composición social de esas provincias, la izquierda le hizo el peso al contubernio. Superación hubo en lasernas de varones. Y en especial, en donde votaron los mineros del cobre".

El órgano del Partido Comunista "El Siglo", señala que la Democracia Cristiana y la derecha recuperaron sus parlamentarios, dado que esta elección se efectuó precisamente para remplazar en el Senado al fallecido senador DC, José Isla Hevia, cuyo lugar ocupará ahora Rafael Moreno, también de la DC; y al diputado Carlos Avenaño, que perdió su calidad de tal al irse a residir en Australia y que será remplazado por Sergio Diez, también del Partido Nacional (derecha). "El Siglo"

titula: "Unidad Popular posición en provincias, indicando así que los partidos de gobierno taban con la mayoría".

El tabloide "Clarín" poya al gobierno, titular sobre un hecho y otro policial se refiere a la elección de candidatos triunfantes, habido la posibilidad de campaña durante un mes del Canal Nacional, tanto Moreno eran participantes en un programa dominicano político, en que otros dos políticos de

El diario "Tribuna" fleja oficialmente el to del Partido Nacional en su título principal Presidente Allende pmer plebiscito.

## COMENTAN ITALIANO LO SUCEDIDO EN CH

ROMA, 17 (ANSA). — El resultado de las elecciones parciales llevadas a cabo en la víspera en dos circunscripciones de Chile fue comentado hoy por la prensa italiana.

"La derecha chilena mantuvo los dos escaños en juego —uno de diputado y otro de senador— que pertenecían a la oposición ante Allende" — se lee en el diario pro comunista romno "Pase Se-

ra".

Tras destacar que do se produjo "por el electorado de dos racionalmente conservador diario acota que "tada, la afirmación didados de la almeunidad Popular" fue fueron superados y rencia reducida de mentó el porcentaje gios".

# Profesionales

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquez de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. — MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRASPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. — Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. **SABADOS de 9 a 12. ON PARLE FRANCAIS**

## Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina — Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO, — HIGADOS Y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA. Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA (ESPECIALISTA EN NIÑOS)

Comunica a su distinguida clientela que luego de sus estudios de especialización realizados en la Universidad de OSAKA (JAPON). Atiende nuevamente en su consultorio de la calle Aya-cucho N° 320. Edificio Cine Scala 3er. piso. Favor reservar hora al teléfono 22692.

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Bell-sario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

## DR. ANIBAL RIVERO DELFIN

MEDICO DE NIÑOS

Especialidad: en Londres y Santiago de Chile Consultorio: Avda. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima 3er piso. Teléfono 55742. Consultas de 17 a 20 Hrs. Domicilio: Urbanización San Miguel J. 26 — Teléfono 83629 Casilla 3601

## Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

## Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA Anuncia que viajó al exterior y que a su retorno atenderá en su nuevo consultorio del edificio "VICTORIA" Av. Arce esq. Goltia, segundo piso Tel. 23915

## Dr. LADISLAO HERMOSA R.

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Cursos especiales durante el Embarazo. — Educación del parto. — Tratamiento de: Secreciones vaginales, Esterilidad, Acné femenino, Tratamiento de la enferma menopáusica. — Cauterización de úlceras. — Enfermedades ginecológicas en general. — CONSULTORIOS: Hs. 14 a 17, Edificio Asbún 4o. piso (Yanacocha esquina Mercado). — Teléfono 29463. Hs. 17 a 19 Comercio 919. — Teléfono 23219.

QUIERE USTED UNA PELUCA BECHA A SU GUSTO Y A SU MEDIDA? ... NO LO PIENSE DOS VECES

## SALON "CUQUI"

(Lonjza 250 Edificio Castilla — Planta Baja)

Tiene todo dispuesto para complacerla. Además cuenta con personal especial'zado en teñido, lavado, y peinado de pelucas y casquetas para ambos sexos. Renovarse es vivir. Alístese en el equipo de Belleza "Cuqui" Teléfono N° 41034.

## Limpieza en Seco "Europa"

Gamuza, antilope, visón, pieles, felpas, peluche terciopelo, vestidos de novia y fiesta, con lentejuelas, pedrería y perlas. Guantes de cuero, gamuza, previl. Ornamentos de iglesia, mantelería, cortinas. Camisas de etiqueta, juguetes de felpa y toda su ropa.

La limpiamos en seco en nuestra maquinaria superautomática la cual funciona con materia prima y la gama más delicada de desmanches europeos. Avenida 8 de Agosto - Edificio "Diana" - Tel. 40281

# REALIZAMOS CUALQUIER TRABAJO DE OFFSET E IMPRENTA

SOLICITE COTIZACIONES

Av. 6 de Agosto 2170 o al Tel. 25166





# Su cine para hoy

## CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor **EL LEON EN INVIERNO** (M. 18 años), con Peter O'Toole y Katharine Hepburn. Actualidades mundiales No. 52. Precios matiné 7.10 y 8.10. Tanda y noche 7.30 y 8.30.

## CINE MURILLO

Matinée doble **TEPEPA** y **SOLO SE MUERE UNA VEZ**. Tanda y noche dobles **ANGELES DEL DEMONIO** y **MOTOS Y MINI FALDAS**. (P. M.). Precios matiné 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

## CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche **UN QUIJOTE SIN MANCHA**. Precios: matiné 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

## CINE MONJE CAMPEÑO

Matinée, tanda y noche. **HISTORIA DE AMOR**, con Ali Mac Crow y Ryan O'Neil, en tecnicolor. Precios: matiné 8.10 y 4.10. Tanda y noche 8.30 y 4.30.

## CINE SCALA

Matinée **LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA**. Tanda y noche **EL CURA CASADO**, con Rossana Podestá y Lando Buzzanca (P.M. de 21 años). Noticiero **EL MUNDO AL INSTANTE**. Matinée 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

## CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. **EL REGRESO DEL PISTOLERO**. Además la gran actuación de **LOS CABALLEROS DEL FOLKLORE**. Noticiero: **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 7.10 y 8.10. Tanda y noche 7.30 y 8.30.

## MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGRICULTURA

# Convocatoria a Propuestas

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, CONVOCA A PROPUESTAS a las firmas importadoras legalmente establecidas en el país, para la adquisición de

UN MICROBUS CON CAPACIDAD DE 30 A 25 PERSONAS. MOTOS SEIS EN LINEA.

UN JEEP, TIPO VAGONEIA, DE CUATRO PUERTAS. DOBLE TRACCION. UN JEEP CON CAPOTA METALICA DE DOBLE TRACCION, y

VEINTE MOTOCICLETAS APTAS PARA TRABAJOS DE CAMPO, ENTRE 90, 125, 175 y 250 CILINDRADAS,

con destino a las necesidades del Programa de Sanidad Animal.

El Pliego de Especificaciones será proporcionado en dicho Programa, 5º piso del Ministerio (Av. Camacho N° 1472).

Las propuestas deberán presentarse en sobre lacrado, hasta el 26 del presente mes, en papel sellado y timbres de ley, conteniendo la Boleta de Garantía del 5% del valor total de la oferta y demás requisitos exigidos por el Art. 2º del Decreto Supremo N° 09569 de 8 de febrero de 1971.

Departamento de Relaciones Públicas.  
Min. AA. CC. y Agricultura  
La Paz, enero de 1972

**DONDE USTED VEA ESTA MARCA**



**... habrá encontrado verdadera CALIDAD !!!**

## CINE TESLA

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor **UN FENOMENO LLAMADO CASIUS CLAY**. Precios matiné 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

## CINE MEXICO

Matinée doble **SIEMPRE TE AMARE**, en colores, con Olinda Bozan y **CANTA MI CORAZON**, con Libertad Lamarque, Enrique Guzmán, una historia tierna (T.P.). Tanda doble **QUINTO PATIO**, con Manuel López, Jacqueline Anders (T.P.) y **CANTA MI CORAZON** (T.P.). Noche doble (P.M. de 21 años) **LA BUSCONA**, con Isela Vega y **CANTA MI CORAZON**, con Sara García. Precios M. 3.20 y 2.20. T. y N. 3.30 y 2.20.

## CINE EBRO

Matinée, tanda y noche dobles **PESADILLA EN EL AIRE** y **ROBO, HUYO Y LO PESCARON**. (14 años). Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

## CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles **CHARADA INTERNACIONAL** y **SOLO SE VIVE DOS VECES**. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

## CINE PRINCESA

Matinée en tecnicolor **HELGA Y MICHAEL**, con Ruth Gassmann. Tanda y noche estreno en tecnicolor **MAMA SANGRIENTA**, con Shell Winter y Pat Hingle. (P.M. de 21 años). Precios matiné 3.60, 3.10, 2.60, 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30, 2.80.

## CINE VARIEDADES

Matinée **CAPTURA DE GABINO BARRERA** y **SONTO CONTRA EL CEREBRO DIABOLICO**. Tanda **CORONA DE LAGRIMAS** y **LA INMUNDICIA** (S.M.). Noche **LA INMUNDICIA** y **SANTO CONTRA EL CEREBRO DIABOLICO**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

## ESPECTACULO

**TEATRO MUNICIPAL**  
Tanda y noche estreno del Pueblo histórico de **TRES GENERAL** Platero 12, anfiteatro 5.

## CINE ABARCA

Matinée, tanda y noche dobles **SION MARTE** y **HOMBRES VIEJOS** (14 años). Precios matiné 1.60. Tanda y noche 1.60.

## CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles **BRUJERÍA** y **GO IMPLACABLE**. Matiné 2.60, 3.20.

## CINE ESMERALDAS

Matinée, tanda y noche dobles **LOS MIEDOS** y **NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ** (T.P.). Precios matiné 2.60. Tanda y noche 2.60.

## CINE ILLIMINADO

Matinée, tanda y noche dobles **FRANKIE MORIR** y **BUENOS AIRES NUEVO** (14 años). Precios matiné 2.60. Tanda y noche 2.60.

## CINE LUX

Matinée y noche **SINIESTRO** y **EL GRAN MIEDO** (14 años). Precios matiné 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

**¡QUE GUSTO!**  
Deposito

## Lunes

**A TODO COLOR**



## 3ª. SEMANA DE ARROLLADORES EXITOS...!!!

**¡PARA REIR... Y PECAR!**

# el cura casado

ROSSANA PODESTA · LANDO BUZZANCA  
BARBARA BOUCHET · MAGALI NOEL  
LUCIANO SALCE · ENRICO MARIA SALERNO

Un film producido y dirigido por **MARCO VICARIO**

EASTMANCOLOR



PROH. MEN.

21 años

**HOY** GRAN SUCESO **CINE "SCALA"**  
EN FUNCIONES DE TANDA Y NOCHE

INGRESO CON CARNET DE IDENTIDAD

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA LTDA".

## RESULTADO DEL SORTEO "CONCURSO "HOY • DISAS"

### CONCURSO hoy -DISAS

VAYA GRATIS AL CINE Y ADMIRE LOS EXITOS DE "DISAS"

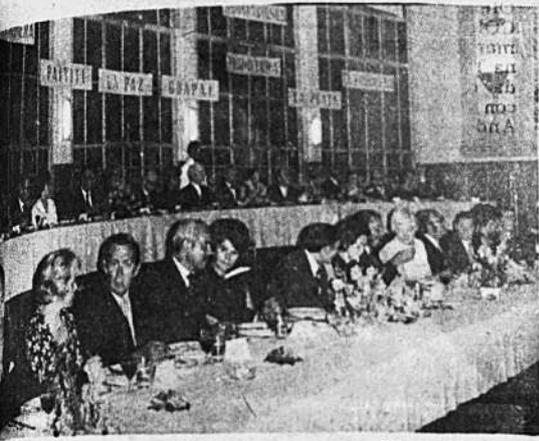
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
M	I	C	H	E	L	A	N	G	E	L	O

SALIERON FAVORECIDAS CON UN PREMIO SEMANA LOS SIGUIENTES:

- GLADYS COSTAS DES. Av. La Bandera No. 1
- HUGO MARTINEZ C. Teléfono 53293
- ERNESTO CATAORA GUTIERREZ Otero de...

ESTAS PERSONAS DEBEN PASAR POR OFICINAS DE "DISAS", POTOSI 1007 A RECOCER SUS PREMIOS

# Sociales



Un aspecto del banquete que ofrecieron el ministro Leigue Suárez y señora Ernesto Wende Frankel para la vivienda, en el Club de La Paz en presencia de Representantes de Asociaciones Norteamericanas de Ahorro y Préstamo.



Abrigo largo, en algodón colorado, creado por Victor... para el 'uddlecoat, perfecto para las noches frías. El modelo va adornado con espaldas de hueso.

-Cumple años Carla Guisani Salinas, con este motivo invita hoy un té a sus amigos.

-Formalizó su compromiso matrimonial Ana María Veintemillas con Ramiro Salas. La boda se celebrará el sábado 22 a hrs. 11 en la Iglesia de San Miguel en Calacoto.

-Héctor Gutiérrez Pinilla y Nelly Subieta de Gutiérrez visitaron a Elsa Gutiérrez Salgar para forma-

-El Primer Secretario a la Embajada del Perú William Belevan Mac Bride fue condecorado por la Cancillería al finalizar su gestión diplomática en Bolivia. Su nuevo destino es Tokyo a donde viajó ayer en compañía de su esposa María Benny Alborna.

un té con motivo de su cumpleaños

Invitó un té María Teresa Mendieta de Iturri.



-Cena ofrecida por el Encargado de Negocios de Venezuela, profesor Joaquín Chacín Lusinchi, a su Señoría doctor Moisés Torres Ortiz, quien ha sido nombrado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Ministro Consejero, Encargado de Negocios en la república de Venezuela.

lizar el compromiso matrimonial de sus hijos Fernando Adolfo y Elizabeth Elliot.

Nelly Zenteno Pereira y Víctor José Aloisio Bustillo formalizaron su compromiso matrimonial.

Adela Ballivián Lopera invitó

A Buenos Aires Yolanda y Beatriz Gutiérrez Subieta.

De Buenos Aires Jaime Iglesias y familia.

A Arica Mario Iturralde y familia.

## A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

●● POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30  
TARDES DE 14.30 a 19.00  
DOMINGOS DE 10.00 a 13.00



**ANOTE**  
**¡GRANDES SORPRESAS**  
**DE HOY PARA SUS**  
**AMABLES LECTORES**  
**¡¡¡ PRONTO !!!**

**¡PUBLICIDAD de ÉXITO...?**  
**¡Sí... en hoy a todo color!**



¡MAGNÍFICO...  
EL "CINE-GUIA"  
DE LOS DOMINGOS!



¡FABULOSO...  
EL "HOY"  
DEPORTIVO"  
DE LOS LUNES!



¡GRANDIOSO...  
EL  
"POPULARGRAMA"  
DE LOS LUNES!



¡SENSACIONAL...  
"VITRINITAS"  
DE LOS JUEVES!



# LIBROS PARA TODOS

## Proclama la ONU año del libro internacional

-Las Naciones Unidas han proclamado el de 1972, como el "Año del Libro Internacional", con el lema de "libros para todos", particularmente en los países en desarrollo.

Durante muchos años los Estados Unidos han venido enviando a las naciones en desarrollo grandes cargamentos de libros para ser utilizados en escuelas, bibliotecas, comercios y organizaciones cívicas. Asimismo, el gobierno de los Estados Unidos y empresas privadas, firmas comerciales e individuos han contribuido con un amplísimo número de obras y folletos.

La Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (AID) ha empleado más de 4.600.000 (U.S. dólares) anuales en la producción de libros y en la expansión de la publicación de libros en las naciones en desarrollo, además de 3.300.000 (U.S. dólares) para libros y otros servicios educativos relacionados.

La AID ha dado importancia a las publicaciones norteamericanas en ciencias, ingeniería, tecnología y a las relacionadas con las profesiones. Por su parte, la Agencia de Información de los Estados Unidos envió a ultramar, en un año reciente, 215.000 libros empastados y millares de ediciones en rústica, en tanto expedía cerca de un millón de textos nuevos a las escuelas y bibliotecas, procedentes de donaciones privadas.

El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (UNESCO), dijo en un informe de 1971 que "sin libros no puede haber un verdadero progreso cultural, cien-

tífico, tecnológico, político o económico". El informe tiene el título de "Desarrollo de los medios de información: Desarrollo del libro en el servicio de educación".

"Más de la mitad de la población mundial afronta esa urgente e inmediata necesidad de libros —subraya el informe— La escasez de obras sólo puede superarse estimulando y desarrollando la producción local. Es esencial ejercer una acción internacional concertada en una escala mundial".

Los expertos árabes en libros han convocado para principios de 1972, a una reunión en El Cairo, patrocinada por la UNESCO.

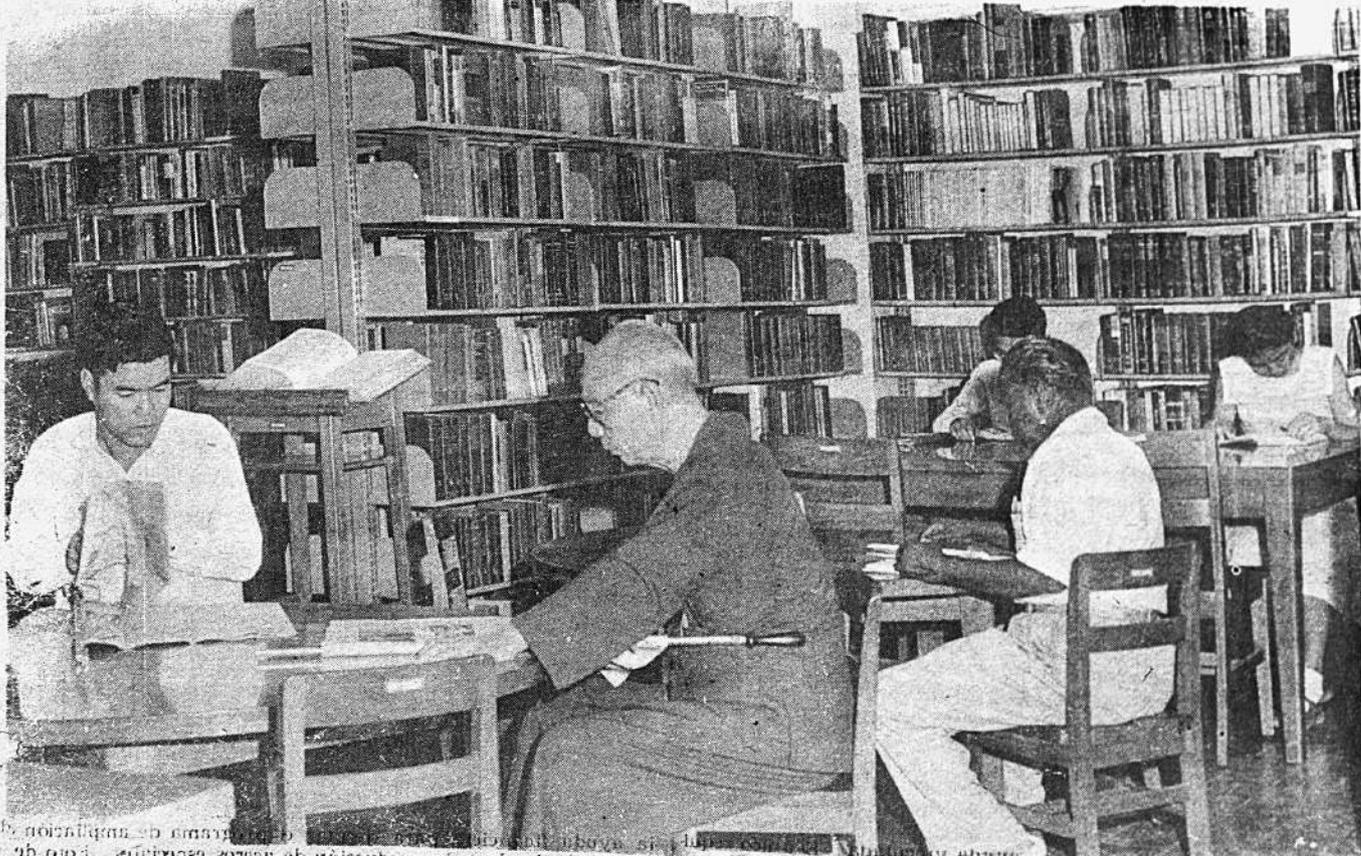
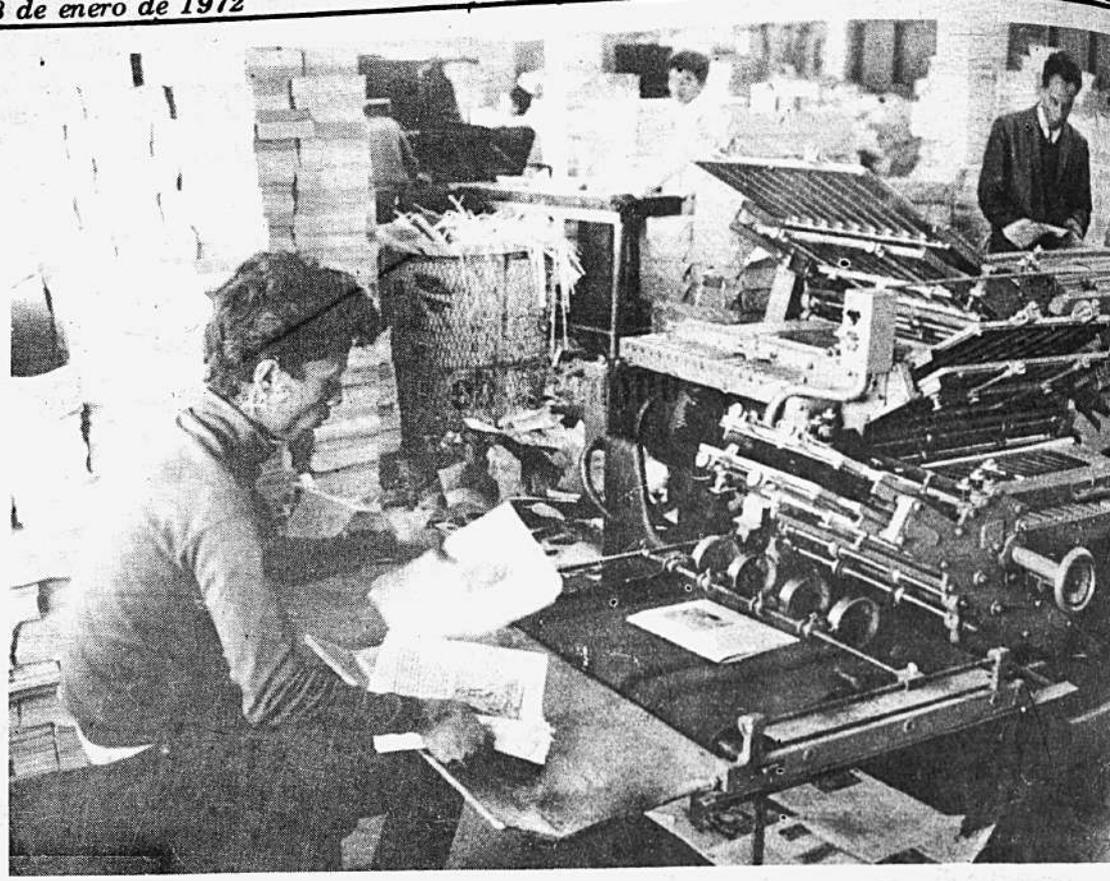
Anteriormente se han celebrado conferencias de bibliófilos en Accra, Bogotá y Tokio bajo la égida de la ONU, para determinar necesidades y hacer las recomendaciones convenientes.

La conferencia celebrada en África determinó que en esa región se producen anualmente sólo tres libros por cada cien habitantes,

mientras se importa un total de 11 libros por cada cien personas. Esto se compara con 770 libros publicados anualmente en la Gran Bretaña por cada cien residentes, 620 en la Unión Soviética y 500 en Francia.

Las naciones en desarrollo, con alrededor de la mitad de la población mundial, producen sólo el 12% de los libros del mundo.

La UNESCO elogió la "revolución" producida en los libros y que redundó en una relativa abundancia de obras en rústica —ediciones de bolsillo o livre de poche— después de la Segunda Guerra Mundial. "Esta revolución tecnológica produjo casi una transformación radical en los libros, la cual es comparable en sus implicaciones con la realizada en el Siglo XV por la aparición de la máquina de imprimir" —añade el informe— La edición en rústica es un vehículo tanto para la ficción popular como para los textos técnicos y publicaciones de investigación".



PUBLICITAN cerca lesa para l himalayas, nica de la para el Des listas e imp rupias, ap Estados U cedente de canos. Fot

en quinie res todo

Las r en Afric terés esp campesin en partic das" —d tribución

"La a el adiestr res indus nal, el de des rural determin que han ciudad, h dos como los libros res.

La A nidos pa cional h libros y cooperati los paíse beneficios las agric das las r arrollo, de Produ terameri colas.

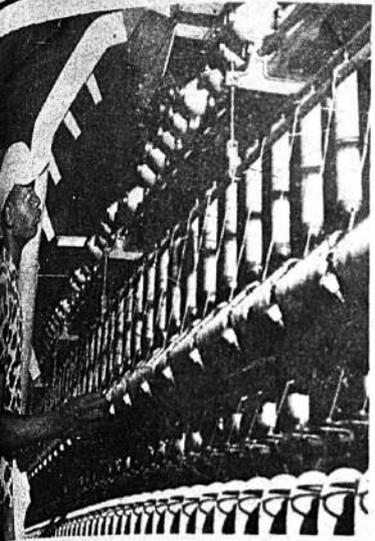
Un p de libro las Filip llones de La AID medio m dar a est ral de K teca de la lassie I, Central d del Centro Escuela d así como tes bibliot

LIBRO Y teos del des tados Unid millones de de Kuala L Asia. Los nes del mund publicación de alivar la tura en la

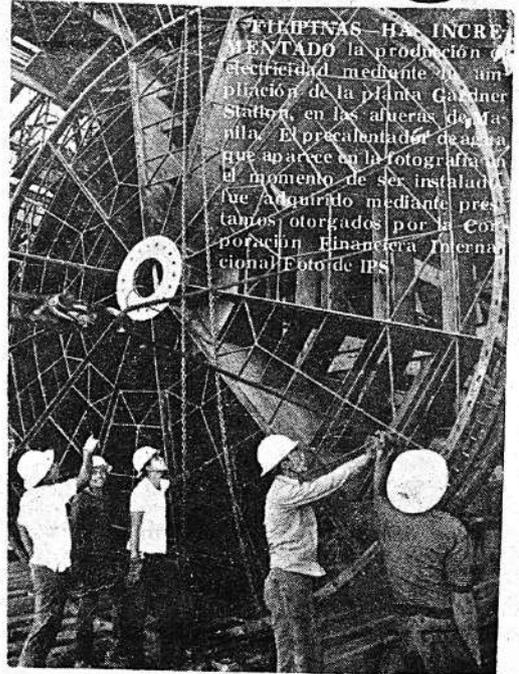
# EMPRESA PRIVADA

## Instrumento para el progreso económico de los países en vías de desarrollo

Por William S. Gaud  
Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación Financiera Internacional (Ex Administrador de la Agencia del Gobierno de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional, 1966—69)



FABRICA textil mercal a fondos aportados por privados del Reino Unido, de Japón y de Kuwait de la Corporación Financiera Internacional, organismo del Banco Mundial. La hilandería de la Arewa Textil en Kaduna, ha venido funcionando desde 1965.



FILIPINAS HA INCREMENTADO la producción de electricidad mediante la ampliación de la planta Galliner Station, en las afueras de Manila. El precalentador de agua que aparece en la fotografía en el momento de ser instalado fue adquirido mediante préstamos otorgados por la Corporación Financiera Internacional. Foto de IPS.

empresa privada corresponde un cometido importante en el progreso económico de los países en desarrollo.

En los países desarrollados, cuando Occidental, la empujada ha proporcionado para su progreso económico.

Comisión Económica para el África Occidental, ha realizado estudios de la forma en que la inversión extranjera puede ser utilizada para el desarrollo de las naciones africanas.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para el Asia y el Pacífico ha hecho hincapié en que la inversión extranjera acelera el desarrollo.

Comisión de la Comisión de Desarrollo Internacional que preside Pearson, ex Primer Ministro de Canadá, ha hecho una lista de los empeños en proyectos realizados en los últimos años, afirma que "La inversión extranjera ha contribuido considerablemente al ingreso real de los países en desarrollo".

En los últimos 50 años que han transcurrido desde el inicio de la revolución del capital privado en el riesgo británico han sido una angular del desarrollo. Durante años ha sido en todas partes del mundo. En los Estados Unidos, en la América Latina y en todos los países, los miembros de la Comunidad Británica.

Hoy día vivimos en un mundo diferente, en el que la ayuda oficial, ya sea bilateral o multilateral, no es suficiente para llenar el vacío que media entre los países desarrollados y los menos desarrollados.

Además, la ayuda oficial se ha destinado mayormente a que los países menos desarrollados adquieran una infraestructura económica, es decir, caminos, ferrocarriles, puentes, servicios de energía, etc. Por lo general, esa ayuda no se otorga para que esos países fomenten sus industrias; y de ahí que a la empresa privada le corresponde esa función.

El capital es importante; pero no menos son la gerencia competente, la tecnología, el adiestramiento y las relaciones que lleva consigo y a su vez crea la inversión extranjera.

Los países en desarrollo aspiran a progresar —y en verdad deben progresar— tan rápidamente como sea posible. Para lograrlo no pueden dejar al sector público, que ya soporta una carga demasiado gravosa, la tarea de impulsar su crecimiento industrial. En otras palabras, no pueden permitirse prescindir de la iniciativa privada, ya sea nacional o extranjera.

Muchas naciones se han percatado de ello; más, otras aún no. Y mientras éstas últimas no varíen su actitud, el fomento de la inversión privada en muchas de ellas plantea un verdadero reto.

Los inversionistas extranjeros y los países en desarrollo deben llegar al convencimiento de que la

inversión directa extranjera bien orientada puede ser beneficiosa para ambos, y que ni unos ni otros pueden dictar por sí las normas que más les convengan.

Mucho es lo que puede hacerse, dentro de las normas tradicionales de inversiones, para asegurar que las nuevas inversiones sean apropiadas para los objetivos y prioridades del desarrollo del país receptor. Mayor énfasis puede darse a la participación local en la dirección y administración, a que se imparta adiestramiento y se emplee al personal nacional en cargos directivos y técnicos, ya que los inversionistas locales sean oídos en lo que respecta a la política general de la empresa. Más amplio es aún el campo en términos de empresas conjuntas.

Por otra parte, los prejuicios motivados por razones de nacionalidad pueden ser en parte allanados mediante la asociación en una sola empresa de inversionistas procedentes de varios países industrializados.

Las instituciones internacionales de inversión, que han sido creadas y pertenecen a los gobiernos de los países inversionistas y de los países receptores de ayuda, pueden contribuir de modo especial a crear el sentimiento de mutua confianza que debe mediar entre el inversionista y el país receptor de la ayuda, y que tan esencial es para que la inversión extranjera alcance éxito positivo.

La Corporación Financiera Internacional (CFI) reúne precisamente las características de tal institución. Fue creada en 1956—después de diez años de fundado el Banco Mundial— con la finalidad de fomentar la empresa privada en los países en desarrollo.

La CFI es propiedad, por decirlo así, de 96 naciones que son sus accionistas, de las cuales Estados Unidos es el que mayor número de acciones posee y el Reino Unido le sigue en orden. Setenta y tres de los accionistas son países en desarrollo; lo que demuestra que éstos están convencidos de que la empresa privada es un factor para su futuro económico.

La CFI cuenta con recursos que suman aproximadamente 600 millones de dólares. Por lo general, pero no siempre, cada una de sus inversiones oscila entre un millón y 20 millones de dólares, y la mayor parte de ellas son en forma de suscripción de acciones acompañada de un préstamo a largo plazo. La ayuda financiera que proporciona la CFI no es una ayuda vinculada. El único requisito que exige es que se utilice en

uno de los 116 países que son miembros del Banco Mundial o en Suiza. Puede aplicarse para adquirir equipo, atender gastos en divisas o en moneda del país, para capital de operaciones o para cualquier otro fin legítimo de la empresa.

Toda inversión de la CFI debe satisfacer dos requisitos: ha de proporcionar a los intereses tanto del inversionista como del país receptor, y la empresa ha de ser adecuada y ofrecer perspectivas lucrativas.

Además de tratar de fomentar el empleo y la capacitación de nacionales del país receptor, la CFI procura que elementos locales participen en la propiedad de la empresa en que ha hecho la inversión, así como de promover el crecimiento de mercados de capital en los países en desarrollo.

Buen ejemplo de una inversión de la CFI es la empresa Arewa Textiles, en el norte de Nigeria. En 1964 la CFI invirtió en dicha empresa, juntamente con dos bancos británicos, un consorcio japonés de fabricantes de textiles y dos instituciones financieras de Nigeria. Actualmente la empresa emplea alrededor de 2 000 trabajadores, que elaboran el nueve por ciento de la producción algodонера de Nigeria.

La CFI trata de facilitar la participación local en la propiedad de la empresa, a dicho efecto suscribe operaciones de garantía de emisión u otros arreglos encaminados a posibilitar la adquisición de acciones por inversionistas locales, ya sea inmediatamente o en el futuro. Por ejemplo, una empresa maderera de Filipinas solicitó financiamiento para establecer un molino de pulpa y papel mediante

una emisión de acciones cuya suscripción se ofrecería a inversionistas del país. La CFI se comprometió a suscribir las acciones que no fueran adquiridas por los inversionistas locales, y la emisión fue adquirida en su totalidad por inversionistas del país.

En abril de 1971 la CFI creó el Departamento de Mercados de Capital, cuya labor consiste en estudiar los problemas para establecer mercados de capital en países en desarrollo y proponer soluciones.

En 1969 la CFI ofreció contribuir a una proyectada empresa que habría de aprovechar las ventajas que ofrecía una ley de Yugoslavia, que autorizaba a constituir empresas conjuntas entre entidades del país y otras del Mundo Occidental.

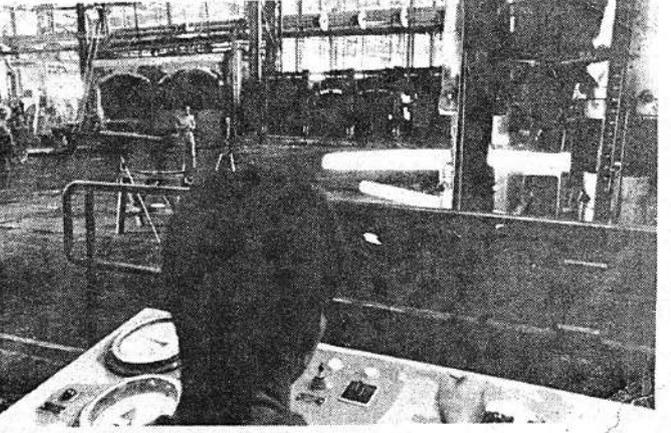
Un grupo de bancos de Yugoslavia y la CFI, junto con gran número de otros bancos—de Alemania Occidental, Austria, Estados Unidos, Francia, Holanda, Italia, Japón, Reino Unido y Suiza— creó la Corporación Internacional de Financiamiento de Yugoslavia, con un capital de 12 millones de dólares.

En octubre de 1970 el Primer Ministro de Gran Bretaña, Edward Heath, dijo ante la Asamblea General de las Naciones Unidas:

"El combustible para el desarrollo es el financiamiento. La empresa privada desempeña un cometido importante en la economía de la mayor parte de los países altamente desarrollados, y el grueso del capital de que disponen para exportación es en forma de inversión privada..."



PRODUCE FERTILIZANTES en grandes cantidades para la instalación de importancia del África Occidental. El Banco Mundial, en combinación con la Corporación Financiera Internacional, financió 12.7 millones de dólares a fin de elevar la producción de fertilizantes al año a 130,000 toneladas métricas de fertilizantes al año.



ACERO AL ROJO BLANCO sale del horno de esta planta Acos Villares, de Sao Paulo, Brasil. La Corporación Financiera Internacional, en Washington D.C. afiliada al Banco Mundial, proporcionó la ayuda financiera para ejecutar el programa de ampliación de la planta destinado a la producción de aceros especiales. Foto de IPS.

## LAS CACEROLAS EN ACCION

# A PLENA VOZ

Las cacerolas volvieron a reunirse en Santiago como epílogo del acto eccepcional que se cumplió el domingo y en el que se registró un duro revés para el Gobierno del Dr. Salvador Allende. "Chile es más que el 52,54 ó 58 por ciento que proclaman las cifras desairando a las huestes oficialistas", aseveraba uno de los candidatos triunfantes, reflejando las dificultades que tuvieron que vencer para alcanzar la victoria.

Y aunque 24 horas antes, los círculos oficiales vaticinaron la victoria en demostración de optimismo, los resultados echaron por la borda esos cálculos. Para disimular la derrota, esos mismos círculos pretenden disminuir la importancia de lo sucedido, expresando que se descontaba el triunfo opositor por el trabajo realizado durante un año y porque los centros que fueron escenario de la elección, eran siempre baluartes de la reacción. "Los partidos de Gobierno —dicen— no contaban con la mayoría en esas zonas".

No se trata de que hubiese votado un electorado tradicionalmente conservador. Tampoco tiene importancia que la diferencia de votos hubiese sido relativamente baja. Ni siquiera el hecho de que el resultado no tendrá repercusiones en el ámbito parlamentario, en razón de que serán mantenidos los dos escaños con que contaba la derecha chilena, confirmando, de esa manera, la mayoría de que disponen en el Senado y en Diputados la Democracia Cristiana y el Partido Nacional.

Tiene, en cambio, importancia fundamental, porque modifica el horizonte político. Porque refleja mayoritariamente —concepto que siempre se respetó en el país trasandino— el criterio del pueblo chileno para dar las espaldas al intento que se ha propuesto la Unidad Popular en procura de un socialismo que,

hasta ahora, no ha hecho otra cosa que ubicar en cuerda floja al propio país.

No es secreto —al contrario— nada de lo que actualmente sucede en Chile. La situación económica cada día, más aflitiva. El desequilibrio que se conserva tiende a agravarse. La clase media, que es la que más reveses ha sufrido como el experimento, podrá integrarse a la "causa popular" como acompañante de Fidel Castro en su reciente y prolongada escapada. No es de extrañar, por eso, las habilidosas maniobras riesgosas que actualmente realiza el Partido Comunista, a costa de las severas críticas de dirigentes más "duros", para buscar una forma de acercamiento con la Democracia Cristiana.

También en ese sentido puede tener gravitación el sucedido el domingo, porque el espaldarazo que dio la oposición podrá permitirle jugar cartas directas en la política chilena, resintiéndose más y más la endeble composición allendista.

No somos ilusos para suponer que ello determinará la caída del Gobierno del médico socialista. Su futuro inmediato estará rodeado de dificultades a la vez más insalvables. Eso, nadie lo duda, les parece?

*J. Rodrigo*

### ¿UNO MAS PARA QUE?

"Papá, ¿me compras un burrito?" "No puedo, Pedrito. ¿Cómo quieres que mantenga a dos en casa?"

### El meticuloso

"¿Me cambia usted mil pesos?" "¿Desea usted otro billete de mil o diez de cien?"

### Ultimo deseo

Antes de sentarle a la silla eléctrica preguntan a un condenado a muerte: ¿Cuál es su último deseo? "Que quiten la corriente de la silla: no puedo sufrir las sacudidas".

### En el Sahara

"¿Carámba!", murmura el camello; "en todas partes pozos de petróleo y ninguno de agua".



### Entre marido y mujer

"¿En qué estás pensando, Mario?" En esos pobres sultanes que tienen tantas esposas.

### CLEMENCIA

El perdonar es clemencia, cuando con rubor el delito se confiesa.

Proverbio castellano

El que es clemente, vence perpetuamente.

Proverbio castellano

### HONOR

Banco Hipotecario sobre la palabra de honor. (Idea lanzada por Alphonse Allais y Tristan Bernard).

### AMOR

El amor y la libertad se excluyen entre sí.

Proporcio Amad para ser amados Stendhal

### Mentira criolla

"Esto no se va a que dar así..."

### CELOS

Los celos no son sino un hijo estúpido del orgullo, o la enfermedad de un loco. Beaumarchais, Las Bodas de Figaro, IV XIII Figaro (1784).

### LOGICA

Buen sentido y lógica: un jefe  
Buen sentido sin lógica: un empleado  
Lógica sin buen sentido: una catástrofe.  
Auguste Detouf, Propos de O. — L. Baranton, 'Confiseur' (1937).

## GENTE-GENTE-GENTE-GENTE-GENTE-GENTE-GENTE-GENTE-GENTE

### AMORES QUE MATAN

-PALERMO, (ANSA).— Un adolescente, de 15 años, se prendió fuego, después de haberse rociado con nafta, porque la adolescente de 13 años que amaba no quería ponerse de novia con él.

Angelo Carione, de Bagheria, cerca de Palermo, fue salvado a tiempo por unos tíos. Sufró quemaduras graves en el rostro y las manos.

### HIPPIES DROGADICTOS

-SANTIAGO DE CHILE, 17 (ANSA).— Por culpa de la policía y porque estaban en posesión de marihuana, más de una docena de "delagados" a un congreso hippie no podrán aportar sus votos y sus posiciones.

Esta reunión fue citada en las cercanías de la ciudad de Yumbela, aproximadamente quinientos kilómetros al sur de esta capital, en la provincia de Concepción.

Los jóvenes y las muchachas, que no superan los veinte años y no bajan de los quince, fueron llegando en grupos, y acamparon en las cercanías del río Laja. Sin embargo fueron visitados

por la policía la que sorprendió en su poder varios kilos de marihuana que los hippies nacionales consiguen en las plantaciones de cáñamo que surgen en las cercanías de Santiago.

Los jóvenes fueron detenidos y puestos a disposición de la justicia por uso de estupefacientes.

### CURAS EN ACCION

-GRENOBLE, 17 (ANSA).—

Los sacerdotes protestatarios franceses resolvieron hoy "destruir el aparato constrictivo de la Iglesia" y participar "en la acción política revolucionaria contra las estructuras enajenantes religiosas".

"Hay que combatir la Iglesia porque domestica al hombre desde su edad más tierna (catecismo, sacramentos, seminario, o bispos), y porque es un elemento estrictamente conservador", afirmaron

los sacerdotes protestatarios en un informe titulado "la destrucción del aparato eclesiástico".

La decisión de presentar batalla a la Iglesia fue tomada por los sacerdotes del movimiento "intercambios y diálogo" durante una asamblea de dos días que concluyó esta tarde en Grenoble. 320 personas participaron en la asamblea entre esas laicos simpatizantes y esposas de exsacerdotes.

Las síntesis de las sesiones de la cuarta asamblea del movimiento, en la que participaron en calidad de observadores sacerdotes extranjeros y representantes de la asociación laica "Les Amis de Temoinage Chretien", servirán para redactar una carta que dentro de tres meses el movimiento enviará a "todos los cristianos".

Los miembros de "intercambio y diálogo" —movimiento del que forman parte actualmente mil doscientas personas. Mitad de las cuales ejercen un ministerio en el seno de la Iglesia, según declara el mismo movimiento— manifestaron la intención de "rechazar categóricamente formas eclesiásticas actuales y dar un rostro nuevo a la Iglesia".



-NUEVA YORK, SA).— John Wayne, "héroe" de centenares de películas, fue el más popular en todo el mundo este hoy en un gran show en Nueva York la comedia de seis mil jóvenes diez y dieciséis años de todo el territorio americano y también del exterior. El acto fue por la entrega de premios a los vencedores de un concurso internacional para niños vaqueros" y luego se proyectó la película de Wayne "Hombre y Caballo".

Antes de entregar los premios "Duque" (comandante) y admiradores (comandante), John Wayne habló a los jóvenes invitándolos a "cargar los principios de justicia" que representaban la "épopeya de la frontera americana" y a los cuales él mismo dedicó su vida "como hombre y como actor".

## Víctor Paz realizará una gira

El Jefe Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario Víctor Paz Estenssoro, viaja el próximo viernes a Santa Cruz, donde permanecerá dos días, para proseguir luego a diferentes provincias de la capital oriental.

Inicialmente en el programa de visitas del Jefe del MNR, figuran las provincias de Montero, Warpes y Portachuelo, cuyos comandos provinciales han comprometido la asistencia del líder político, que visita el interior del país luego de ocho años. Es propósito de la Jefatura del MNR, tomar contacto con sus parciales, con motivo de la XI Convención Nacional a realizarse el 25 del presente mes en esta ciudad y cuya convocatoria fue dada en días pasados.

Acompañarán a Paz Estenssoro, el secretario general del Comité Político Guillermo Bedregal Méndez, altos miembros de este organismo, el secretario privado Eduardo Olmedo López, representantes del Comando Departamental de La Paz y militantes de base.

## Entregaron ayer la primera partida de harina argentina 9.250 TONELADAS METRICAS

Una primera partida de 9 mil 250 toneladas métricas de harina, fue entregada en la víspera por representantes diplomáticos argentinos, como cooperación del vecino país al Plan de Emergencia de la Presidencia de la República.

En la oportunidad, el ministro de Industria y Comercio, Héctor Ormachea, resaltó el espíritu de la colaboración argentina, elocuente muestra de la confraternidad existente entre dos pueblos hermanos, afirmó.

El producto argentino, cuyo monto alcanza cerca de los 800 mil dólares, será comercializado en un 50 por ciento por la Asociación de Industriales Molineros y el otro 50 por ciento, por los comerciantes importadores autorizados legalmente. El monto de

las ventas será destinado al Fondo del Plan de Emergencia de la Presidencia de la República.

El diplomático argentino, Walter Lovhau, a tiempo de efectuar la entrega, manifestó que el Presidente Lamusse enviaba el presente como prueba de sincera

cooperación al pueblo boliviano

La cooperación argentina, además de generar fondos como producto de su venta, permitirá evitar cualquier déficit en el abastecimiento de harina, considerado como producto de primera necesidad.

## PARTICIPARA BOLIVIA EN REUNION SOBRE LA MORTALIDAD INFANTIL

Bolivia participará en la reunión internacional que sobre "Investigación Interamericana de Mortalidad Infantil" realizará la Organización Panamericana de la Salud (OPS) en Washington del 24 al 28 del mes en curso.

En representación del Ministerio de Salud, y en su calidad de colaborador principal de aquel organismo internacional, acudirá a ese encuentro el Director de Planeamiento, Gregorio Mendizábal, quien expondrá en la oportunidad, el estudio efectuado sobre la materia durante 1963 al 70 en ciudad de La Paz y Viacha.

### ESTUDIO

De acuerdo al indicado estudio, se establece que en 24 meses y en las dos regiones indicadas, murieron 4.865 niños antes de los 5 años de vida. Se constató que el 13% de niños fallecidos no son inscritos en los registros civiles.

Se anota como causas principales de mortalidad infantil, las infecciones y enfermedades respiratorias.

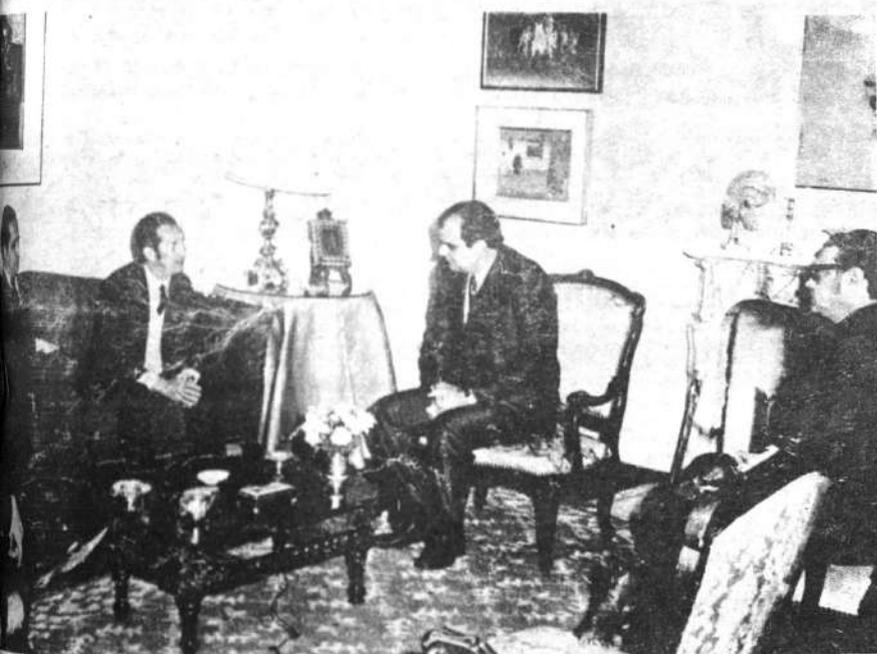
### TEMARIO

En el evento internacional de referencia se analizarán los datos básicos y el uso que deben darse a aquellos en programas de atención materno-infantil: causas múltiples de defunción; educación en ciencias de la salud; causas de peso, orden de nacimiento, edad materna etc.

Al margen de aquello, el delegado boliviano, planteará la necesidad de emprender un nuevo programa de investigación aplicada y de operación.

### CLAUSURA

El Ministro de Salud y otros personeros de aquella Secretaría de Salud, se trasladarán mañana a Sucre, para clausurar el primer seminario de enfermeras que durante 2 años se realizó en esa capital.



Representantes brasileños aparecen con el ministro de Urbanismo y Vivienda, durante la visita que efectuaron ayer a esa Secretaría de Estado.

## OFRECE ASESORAMIENTO TECNICO BANCO DE HABILITACION BRASIL

### REPRESENTANTES VISITARON A MINISTRO

Representantes del Banco de la Habitación del Brasil, llegaron al día de hoy, para ofrecer asesoramiento técnico al Banco de la Vivienda de Bolivia, sus representantes son José Eduardo Oliveira, Director del Banco de la Habitación del Brasil y Fernando

Franca Moreira, asesor de planeamiento de la misma entidad. El ministro Sergio Leigue, visitó la Embajada del Brasil para dar la bienvenida a los técnicos del vecino país, manifestando sentirse complacido por la presencia de la comisión, con cuyo concurso será posible plasmar el anhelo boliviano

de crear una entidad que se ocupe de dar solución al vital problema de la vivienda, afirmó.

### REUNION

Luego de concluida la sesión protocolar, Oliveira y Franca se trasladaron a oficinas del Ministerio de Urbanismo para cumplir la primera reunión de coordinación con Abel Torres y Vicente Calderón, técnicos de esa Secretaría de Estado.

### VIVIENDA MINERA

El Consejo Nacional de Vivienda Minera entregará casas a 11 familias de trabajadores, hoy, a horas 15, en las zonas de Villa Gualberto Villarroel y Villa San Isidro.

Cada vivienda tiene un importe aproximado de 38 mil a 41 mil pesos bolivianos, y fueron construidas en 70 metros cuadrados. Al acto de entrega asistirá el Director Ejecutivo Floyd Foster y el Subsecretario Julio Mantilla.

## ENVIO CONDOLENCIA BANZER POR DECESO DEL REY FEDERICO

El Presidente de la República coronel Huzo Banzer Suárez, envió un cablegrama, a través de la Cancillería, a la Reina Margarita de Dinamarca, expresándole en nombre de su Gobierno los sentimientos de condolencia por el fallecimiento del Rey Federico IX. La proclamación oficial de la Reina Margarita de Dinamarca, se hará el sábado en la tarde y fue celebrado desde el mismo momento en que su padre el Rey Federico fue proclamado a la muerte de Christian X, el 20 de abril de 1947.

## Federación de Juntas Vecinales

### CONVOCATORIA A ELECCIONES

1.— El día de hoy martes 18, desde horas 18.30 p.m. en Gran Asamblea, en el Salón de Acuerdos del Pueblo, H. Alcaldía Municipal, las Juntas Vecinales, con arreglo a las determinaciones estatutarias y asambleas magnas de FEJUVE, sin excepción, deberán ejercitar el derecho cívico al sufragio libre, igualitario y democrático para elegir a los miembros del Directorio matriz que regirá sus destinos por el período 1972—1973.

2.— Es obligatorio el cumplimiento de esta función electoral, si se tiene en cuenta la importancia de las Juntas Vecinales a las cuales se confía el deber inexcusable luchar y defender por las necesidades, fueros y derechos adquiridos por nuestra ciudad de La Paz, primera urbe boliviana, y cuyos intereses comunes —antes de ahora— estudiaron a merced de la discrecionalidad político-partidista, olvidándose de la realización de importantes obras públicas municipales y dilapidándose los aportes y rentas de los contribuyentes en la consuetudinaria norma de enriquecerse ilícitamente a costa del Estado o de los magros recursos económicos extraídos del pueblo, hechos vergonzosos que nadie ni poder alguno ha podido investigar y sancionar.

3.— Se aclara que podrán ser elegidos y electores, solamente los Presidentes y Delegados de Juntas Vecinales en actual ejercicio, y los ex-Presidentes de FEJUVE.

La Paz, 18 de enero de 1972

### POR EL COMITE ELECTORAL:

Prof. RAUL BRAVO P., Presidente.— Lic. HUGO PORTOCARRERO, Secretario General.— LUIS FELIPE BELTRAN, Secretario de Hacienda.— WALTER PORTUGAL, Secretario de Registro Electoral.— ERNESTO CARPIO, Secretario de Relaciones.

### POR FEJUVE:

SILVERIO MARQUEZ, Presidente.— TRIFON ARENAS, Secretario General.—

Advierte representante del Banco Mundial:

# QUEBRARA EMPRESA DE FF. CC. EN POCO MENOS DE DOS AÑOS

## SI NO APLICAN PLAN DE REHABILITACION

La quiebra total de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, se producirá en dos años más, si no se aplica de inmediato el plan de rehabilitación. Expresó a HOY, Hendrik van der Heidjen, representante del Banco Mundial en Bolivia y Argentina.

El crédito en actual gestión ante el Banco Mundial asciende a 35 millones de dólares, dividido en dos etapas. La

primera de 15 millones y la segunda de 20 millones de dólares.

Por otra parte, con el fin de acelerar las gestiones del crédito, llegaron en la víspera Francisco Domínguez y Joseph Camille Blumstein personeros del Banco Mundial que tienen como objetivos determinados, el evaluar los resultados del trabajo reali-

zado por la firma consultora francesa SOFRE RAIL y la evaluación del pedido del gobierno, para la ampliación del contrato de asistencia técnica.

La rehabilitación de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, es considerada de suma importancia, debido a que el 70 por ciento de las im-

portaciones y exportaciones, son transportadas a través de los ferrocarriles.

Van der Heidjen, señaló asimismo que sólo con el esfuerzo común del gobierno boliviano, la Empresa Nacional de Ferrocarriles y la cooperación de Naciones Unidas y el Banco Mundial, será posible la re-

habilitación técnica financiera de ENFE. Finalmente expresó personero del Banco Mundial, que la asistencia técnica asignada por Naciones Unidas a través de la firma consultora francesa SOFRE RAIL, es importante que es en base a sus recomendaciones que logrará la rehabilitación de ENFE, luego de tres años de estudio e implementación.

# HABRA REORDENAMIENTO EN EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

El Ministerio de Relaciones Exteriores, ha dispuesto una política de reordenamiento substancial, en base a la formulación de un nuevo cuerpo de disposiciones internas, que será puesto en vigencia próximamente.

El documento se encuentra en plena elaboración, por el personal de la planta superior de este despacho y es propósito darle mayor dinamismo y eficiencia al servicio exterior y permitir a la vez un mejor acercamiento e intercambio en materia cultural, técnico y científico con todos los países con los que Bolivia mantiene relaciones.

La información fue proporcionada por el subsecretario de la Cancillería, Dr. Arturo Vilela, a tiempo de anunciar que fueron creadas dos Direcciones Generales de Política Exterior, con similares atribuciones y con campos de acción, completamente diferentes. Estas reparticiones no implican aumento de personal ni creación de nuevos cargos, tratándose de un simple reajuste en las reparticiones, con sentido realista.

La Dirección de Política Exterior, atenderá las relaciones diplomáticas con los países limítrofes y demás de América Latina, Norte América y Europa Occidental. Entretanto la Dirección de Política Exterior (Área Oriental), se relacionará con los de Europa Oriental, Medio Oriente, Asia,

Africa y Oceanía.

El subsecretario Vilela, dijo que en las naciones que pertenecen al área oriental, se vio que el desarrollo tecnológico es eficiente y que no se puede dejar ese sector al margen de nuestras relaciones diplomáticas.

Declaró más adelante, que las nuevas disposiciones, son parte de los Estatutos Generales de Relaciones Exteriores en actual elaboración. El anterior, data de 1954, que en la práctica, se encuentra en desuso.

Agregó que se "trata de hacer más específico el trabajo de la Dirección General de Política Exterior de la Cancillería de la República a propósito de poner a tono con los últimos campos de la actividad que ofrecen las relaciones exteriores, especialmente en áreas que no son atendidas como el caso de Europa Oriental, Africa y Asia", países de los que destacó "su desarrollo notable".

Arturo Vilela, explicó finalmente, sobre lo que constituirá el "Departamento de Relaciones Culturales y de Cooperación Intelectual", repartición encargada de tomar a su cargo "las relaciones exteriores en el campo cultural, que en los últimos años ha cobrado trascendental importancia en el logro de la paz internacional".

# FUE POSESIONADO ASESOR CONSULTOR DE LA CANCELLERIA

El Subsecretario de Relaciones Exteriores Arturo Vilela, posesionó ayer en el cargo de Asesor Consultor de la Cancillería al doctor Jaime Ponce Caballero.

En acto sencillo, el Subsecretario de la Cancillería, destacó las cualidades de Ponce Caballero, antiguo funcionario del Ministerio que trabajó en diferentes situaciones diplomáticas en el exterior, habiendo ocupado últimamente un alto cargo en la Embajada de Bolivia en el Perú.

Vilela, hizo referencia a la



cha partidario y la tenaz de los recursos naturales ocupaba una banca como por Falange Socialista Boliviana.

Ponce Caballero, agradeció la designación de que fue objeto manifestando que pondrá en ejercicio de sus funciones toda actividad y decisión al servicio de los intereses de la Nación.

Señaló, más adelante, que guiará los lineamientos de la Comisión Internacional del Comercio R. Gutiérrez, planteada en la Asamblea de la Organización de las Naciones Unidas y el Grupo de los 77, efectuado hace poco en Lima. Jaime Ponce Caballero es graduado de la Facultad de Derecho de la Universidad de San Andrés Bolognesi en 1953. Realizó estudios sobre "Control y Soberanía" y "La del Petróleo", temas que desarrolló en su tesis. Fue Secretario del Consejo en la Embajada de Bolivia en el Perú y luego delegado de Negocios en la representación diplomática de Bolivia en la Comisión de Comercio del "Acuerdo de Cartagena", realizada en Lima. Delegado a la Reunión de Cancilleres de América del Sur en 1969. Representante de Bolivia en la Segunda Reunión de la Comisión de Comercio del "Acuerdo de Cartagena", realizada en Lima. Delegado a la Reunión de Cancilleres de América del Sur en 1970. Delegado al Comité de Comercio de Bolivia - Peruano de 1970.



# ÁGRADECEN AL GOBIERNO VENDEDORAS DE MERCADERÍAS ORUREÑAS EN PALACIO

Alrededor de 500 mujeres trabajadoras gremiales —fruteras, verduleras de la ciudad de Oruro— se constituyeron en el Palacio de Gobierno para exteriorizar su agradecimiento al Presidente Hugo Banzer y a las autoridades de Gobierno por las medidas adoptadas en beneficio de ese gremio, garantizándoles permanencia en sus puestos de venta mientras se construya un nuevo mercado en la ciudad de Pagador.

Desde tempranas horas, las vendedoras se congregaron en la Plaza Murillo, frente al Palacio de Gobierno, portando pancartas alusivas al Frente Popular Nacionalista y al Gobierno que preside el coronel Hugo Banzer.

A las 11 horas, se hizo presente en el Palacio el ministro del Interior, Mario Adett Zamora, y junto al ministro Secretario General de la Presidencia, Alfredo Arce, invitaron a las vendedoras a pasar al hall de la casa de Gobierno.

El ministro Adett Zamora, les exteriorizó gratitud por muestras de adhesión al Gobierno, indicándoles luego que se garantiza y protege a la gente humilde que contribuye al bienestar del pueblo con trabajo y disciplina. "Pueden estar tranquilos ya que conservarán sus puestos de venta mientras la Municipalidad de Oruro les construya un moderno mercado", expresó el ministro del Interior.

# SAO CAETANO LOGRO INVICTO SUDAMERICANO DE BALONCESTO

LIMA, 17 (ANSA).— El conjunto brasileño de "Sao Caetano", de San Pablo, se adjudicó en forma invicta el título de campeón del tercer torneo "Estrellas Sudameri-

canas de Basquetbol Femenino", certamen celebrado en la ciudad de Chiclayo, 780 kilómetros al norte de esta capital.

El elenco paulista derrotó en su última presentación al equipo argentino de "Teléfonos" por el categórico score de 71 a 29, luego de ganar el primer tiempo por 34 a 11.

En otro partido disputado en la última fecha, el representativo de Chiclayo venció al quinteto limeño de Sporting Cristal, por 59 a 54, ocupando el tercer puesto.

El segundo lugar lo ocupó el combinado de Asunción del Paraguay, que solo perdió un partido, precisamente ante las campeonas

Sporting Cristal, campeón de la liga de Lima, ocupó el cuarto lugar, en tanto que el elenco argentino de "Teléfonos" se clasificó quinto.

Sexto, el seleccionado del Guayas, Ecuador.

# ROSARIO CENTRAL ACTUARA EN LIMA

LIMA, 17 (ANSA).— Rosario Central, campeón de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), se presentará en esta capital a fines del presente mes; frente a Universitario de Deportes campeón del profesionalismo peruano.

En principio, el partido amistoso entre los campeones de Argentina y Perú se había fijado para el próximo martes, en el estadio de esta capital.

Posteriormente se canceló ese encuentro, organizando otros partidos, también de carácter internacional, para ese mismo día.

La decisión de cancelar el cotejo entre Rosario Central y Universitario fue adoptada por los directivos de la referida entidad argentina, a los efectos de otorgarle descanso a los jugadores de esa institución.

El técnico de la institución de "Arroyito", Angel Labruna, manifestó que por el prestigio de Rosario Central y el fútbol argentino el equipo que él dirige no se podía presentar en Lima, ni en ninguna otra ciudad, sin la debida preparación física.

Luego de conversaciones telefónicas entre los dirigentes de Rosario Central y Universitario de Deportes se llegó a un principio de acuerdo para que el campeón argentino se presente en Lima a fines del corriente mes.

Entre la afición deportiva local existe expectativa por ver nuevamente en Lima a Rosario Central, conjunto que impresionó favorablemente en sus actuaciones correspondientes a la anterior edición de la Copa Libertadores de América, frente al mismo Universitario de Deportes y Sporting Cristal.

# AMERICA VENCIO AL RACING CLUB

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— El equipo local del América derrotó al Racing de Buenos Aires por dos a cero en partido amistoso disputado ayer en Río de Janeiro.

El juego agradó a la poca controversia luchada presente, y los goles fueron marcados por Sergio Lima a los 25 y 42 minutos del segundo tiempo.

Durante el primer tiempo ambos clubes estuvieron estudiando el juego, pero en la segunda etapa, la sustitución del atacante Tarciso por Sergio Lima entró al comando del ataque, imponiendo al team local.

## DOS CERO

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— Portuguesa de Desportos se impuso ayer por dos a cero al Zeljeznicar, actual líder del campeonato yugoslavo, al ser inaugurado el estadio de la localidad le Caninde (Est. de San Pablo).

El gran fútbol del tricampeón Rivelino, cedido para tal oportunidad por el Corinthians, fue la gran atracción del amistoso internacional, jugando solo durante 40 minutos del primer tiempo y participando de los mejores lances. El crack colocó el segundo gol, después que Valdo miro marcara el primero a los 32 minutos.

El team yugoslavo deberá enfrentarse mañana con el Palmeiras, en San Pablo, en partido que tal vez cuente, como máxima atracción con el debut del argentino Madurga, la reciente adquisición de los palmeirenses, que el sábado llegó a Brasil.

Carlos Jiménez, de Chaco abandona su arco y se a recoger un balón, mientras Chávez y Sánchez cubren la entrada de la red. Fue en el partido que Chaco le gana Oriente dos cero

# ENRIQUE MECKING RESULTO TERCERO

HASTINGS, (Inglaterra), 17 (ANSA).— El maestro brasileño Henrique Mecking conquistó ayer el tercer puesto en el torneo internacional de ajedrez de Hastings, que fue ganado por los soviéticos Anatoly Karpov y Viktor Korchnoi.

Mecking comparte el tercer puesto con el norteamericano Robert Byrne.



# " EL PROPOSITO FUNDAMENTAL DE NUESTRO GOBIERNO ES CREAR UN CLIMA DE CONFIANZA Y SEGURIDAD EN LA PERMANENCIA DE LAS INSTITUCIONES DEL PAIS "

*Concentraremos todos nuestros esfuerzos para la eliminación paulatina de la desocupación con la creación de nuevas fuentes de trabajo \* Una política de Justicia Social y de respeto a la dignidad de la persona humana \* Mantener todas las medidas de protección logradas hasta la fecha por los diferentes sectores de producción y del campesinado \* Este es el espíritu y la filosofía en que se asienta el gobierno nacionalista del Cnl. Banzer.*

Del discurso pronunciado por el Comandante del Colegio Militar de Ejército "Gualberto Villarroel", al clausurar el año lectivo 1970 y despedirse del batallón de cadetes y del instituto militar.

"Las ambiciones bastardas, la corrupción política y administrativa, la demagogia, la mentira, el odio, el rencor y el desbarajuste institucional han llegado a corroer las entrañas mismas de la patria".

"Vivimos en permanente frustración y, hacia donde se dirige la mirada, sólo se ve división".

"Estamos perdiendo el sentido de patria y nos hace falta la creación de una mística nacional que haga de cada boliviano un hombre orgulloso, capaz de emprender y llevar a feliz término la reconstrucción nacional".

"Con actitud pasiva e indiferente hasta hoy, venimos siendo testigos de apetitos ideológicos extranacionales".

"Es hora de poner coto a esta vergüenza nacional, es hora que nos demos cuenta de que la patria resurgirá como fruto de la paz social, el trabajo fecundo y la comprensión ciudadana, es hora de poner fin a la actitud de los traficantes de ideas ajenas, de demagogos que mil veces han engañado al hermano campesino, al hermano minero, al hermano trabajador, al hermano pueblo".

"Esta debe ser la hora de la VERDAD. O con la patria o contra ella, o respetando las leyes o atropellándolas, con el orden o con el caos y la anarquía, con la honrría o con el servilismo".

## PRIMERAS PALABRAS EN EL PODER

Del discurso pronunciado desde los balcones del palacio de gobierno el 21 de agosto de 1971.

"La historia marcará indeleblemente el paso que hemos dado. Cuando el país se encontraba en el caos, próximo a sucumbir, nos levantamos todos para decir: BASTA".

"Esta es la hora del trabajo y del sacrificio. Irremediablemente, unas generaciones deben trabajar más y sufrir más para lograr que el futuro sea mejor para las otras, las del porvenir.

"No tengo "pilares" en qué apoyarme; pero sí puedo afirmar que jamás mentiré, engañaré, ni ofreceré nada al pueblo que no pueda cumplir".

## LO PRIMERO EL MAR

De la declaración a la prensa y televisión extranjera.

"La recuperación marítima. Esta es la condición primera que los bolivianos exigiremos para cualquier negociación con Chile".

## NACIONALISMO LEAL

De las declaraciones a representantes de la prensa argentina:

"Políticamente hablando, nuestro gobierno se propone aglutinar a los partidos políticos y agrupaciones nacionalistas en un Frente Popular Nacionalista, de modo que tan pronto esté consolidado con las mayorías nacionales, entremos en un periodo de institucionalización del país.

"El pueblo quiere paz, trabajo y orden. Consideramos que el nacionalismo busca lograr esos objetivos y por eso es que nos titulamos de nacionalistas".

## FE EN EL FUTURO DE BOLIVIA

De las declaraciones al diario "Ultima Hora".

"El sacrificio del pueblo boliviano para retomar los cauces de su institucionalidad, el imperio del derecho y la supervivencia de su soberanía, ha sido grande. Bolivia debe entrar definitivamente



por el camino del orden. Esperemos que la revolución sea la última, porque nuestro país necesita paz y trabajo.

El propósito fundamental de nuestro gobierno es crear un clima de confianza y seguridad en la permanencia de las instituciones del país. Levantar la postración económica y cultural que se encuentra, como resultado de la irresponsabilidad de los hombres del gobierno depuesto".

"En el aspecto social, concentraremos los esfuerzos en la eliminación paulatina de la desocupación con la creación de nuevas fuentes de trabajo. Una política de justicia social y de respeto a la dignidad de la persona humana. Mantener todas las medidas de protección logradas hasta la fecha por los diferentes sectores de producción y del campesinado. Libertad de asociación y de la acción sindical, siempre que no se haga uso indebido de esta conquista social, sobre bases de tratamiento igualitario para los diferentes grupos laborales en las contribuciones y prestaciones".

## ORDEN, BASE DE LA DEMOCRACIA

De las declaraciones formuladas a los representantes de la prensa uruguaya:

"La base de la democracia es el orden. Sentada esa base de orden, hallaremos una plena vigencia de la democracia. Lo que en concreto quiere mi gobierno es al plazo más corto que sea posible".

"Mi gobierno ha proclamado relaciones libres con todos los países del mundo sobre la única condición del respeto a la libre determinación de los pueblos".

## LEY DE INVERSIONES, CODIGO DE GARANTIAS

De las declaraciones a "News Reel Russ", de Nueva York y "Excelsior" de México y T. V. Nacional de Chile:

"Bolivia es un país con escasos o ningún ahorro interno, de modo que no puede cerrarse a los inversionistas extranjeros. Precisamente en estos días se aprobará la Ley de Inversiones que otorga un código de garantías, en primer lugar para el Estado boliviano y sus recursos renovables y en segundo lugar para los explotadores o humanicen esa riqueza. Todo en estricta equidad. No habrá manera alguna de entreguismo, pero tampoco nos aislaremos como una insula al flujo de capitales. Bolivia necesita más de trabajo y el pueblo precisa comer".

"Tendremos expansión en la medida de la ejecución de los planes de desarrollo. Contamos al efecto con un sector privado altamente comprensivo y con un sector público que espera su reactivación".

"Si desde Chile o desde otro lugar se califica a mi gobierno como 'derecha', esa calificación es sectaria. Un embuste. Somos simplemente nacionalistas, lo que supone una conjunción de clases en un esfuerzo liberador de la nación y no una guerra entre las mismas. En ese esfuerzo, el Ejército, el MNR y Falange, y las fuerzas diferentes, sino, por el contrario, afines".

#### DE LA SUPERACION

En el mensaje al iniciar el Programa de Emergencia de la Presidencia de la República:

"Esta es la hora de la superación para salvar a la patria y exige que nuestro mayor esfuerzo y máxima capacidad se oriente a construir, construir y seguir construyendo. Es la palabra y la acción nacionalista de mi gobierno".

"Nos proponemos movilizar intensamente los recursos propios del país a fin de asegurar un futuro de bienestar para el pueblo. Nuestra lucha es una lucha en varios frentes; es contra la anarquía, la irresponsabilidad, el desorden, la ilegalidad, la discriminación, la pobreza, el hambre y la desocupación. Por ello mi gobierno prestará su mayor apoyo y sustentará toda su actividad tendiente al trabajo creador".

"Al anunciar a mi pueblo este Programa Nacional de Emergencia, debo señalar que representa el instrumento creador de un nuevo modo de trabajo que den ocupación a la mano de obra inactiva, que habilite a un mayor número de ciudadanos vivir en mejores condiciones. Al disminuir la legión de desocupados, estamos buscando que el trabajador y su familia satisfagan, más y mejor, sus urgentes necesidades".

"Una vez más llamo a mi querido pueblo para que nos dedique a trabajar, reconstruir y construir, para así sentar las bases que nos permitan mirar con confianza un proceso integrador y creador de posibilidades para la felicidad de los bolivianos".

#### LOGIA Y ACCION

El esquema ideológico y de acción de la revolución nacionalista.

En resumen, nuestro nacionalismo en lo filosófico se define como un humanismo cristiano e integral, una vez que su objetivo es el hombre, dotado de intrínseca dignidad. En lo económico se propone por la necesidad de emprender tareas ajustadas a la realidad del país, en dos etapas definitivas: la primera, la creación de riqueza por todos los canales internacionales y nacionales; en la segunda, por todos los medios de producción a través de un desarrollo empresarial público y privado; en la segunda etapa que es simultánea con la primera, como fase de un mismo emprendimiento: la reactivación de la riqueza, a fin de elevar cada vez más el nivel de vida del pueblo".



"Socialmente, nos proponemos lograr una mayor cohesión de la sociedad boliviana, mejorando todas las formas de convivencia, no sólo en el campo económico, sino también político y cultural. Lejos de la exclusión o la lucha de clases, planteamos alianza histórica de las mismas, para vencer la pobreza y el atraso que afecta a todos los estratos de la sociedad boliviana. Esa conjunción hará posible la afirmación de la comunidad nacional".

#### LA EDUCACION: OBJETIVO BASICO

Del discurso al posesionar a los miembros de la Comisión de Reforma Integral de la Educación:

"Los países son más grandes y dignos cuando su pueblo está mejor educado y la instrucción constituye el más grande objetivo del Estado".

"Bolivia está viviendo un período de reconstrucción nacional. Es un período donde lo más importante es devolver la fe y la confianza al pueblo boliviano, después de una etapa en la que los valores humanos y la dignidad de la persona no fueron considerados ni respetados".

"Hoy que volvemos a creer en nuestra patria, necesariamente tenemos que pensar en la educación boliviana como una base imprescindible para el futuro de la nación. Mientras los bolivianos no tengamos una educación que responda a las necesidades sociales y económicas y que se halle acorde con la conciencia y tecnología actual, no podremos pensar en un desarrollo armónico e integral del país donde todos los sectores sociales puedan tener mejores niveles de vida y posibilidad de realización personal".

"El gobierno que presido, considera que es muy importante la misión que cumplirán ustedes al reformar integralmente la educación boliviana, por cuanto dependerá de lo que hagan para que las futuras generaciones tengan un instrumento adecuado destinado a su formación integral".

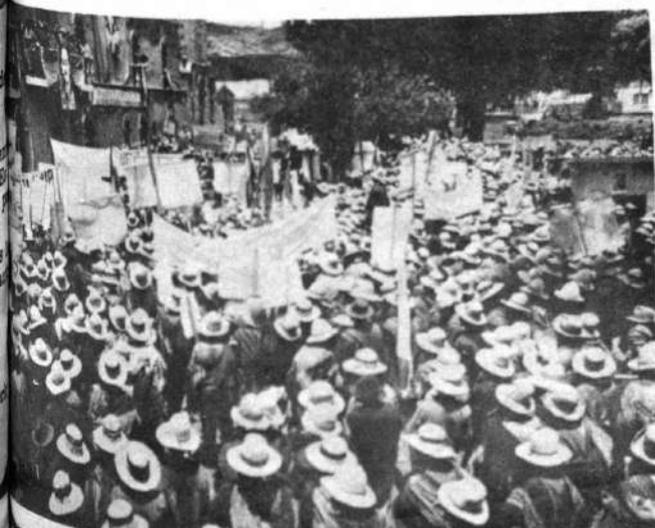
#### PRIMERO LA PATRIA

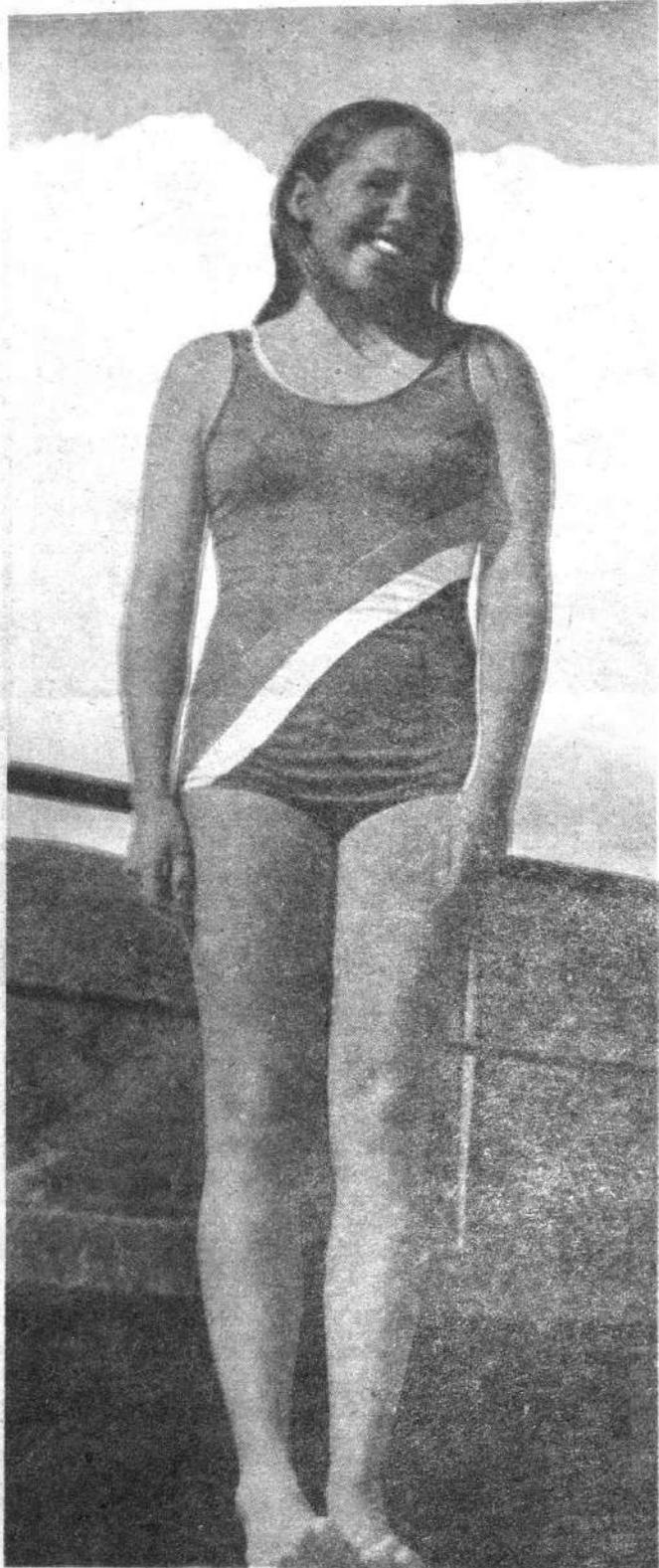
Conversación con los dirigentes del Frente Popular Nacionalista de Cochabamba:

"El único sistema político que servirá los intereses del país es el nacionalismo representado por el Frente Popular Nacionalista; sin embargo, hay que tener en cuenta que antes que el partido está la patria y que sólo la unidad es la base sobre la que tiene que descansar la nacionalidad".

**"DAR A LOS QUE NECESITAN**

**SIN QUITAR A LOS QUE TIENEN"**





**LUZ MARINA PRADA-** La excelente nadadora cochabambina, tendrá a su cargo la iza de la bandera de la Federación acuática en el acto inaugural del torneo nacional que se cumplirá esta noche en la pileta de Obrajes.

# SE INICIA CAMPEONATO NACIONAL DE NATACION

PARTICIPARAN DIEZ ASOCIACIONES

El décimo cuarto campeonato nacional de natación se inaugurará esta noche, a las 19 horas, en la pileta de Obrajes.

Participarán 10 asociaciones afiliadas a la Federación Boliviana de este deporte, aunque hasta las últimas horas de la víspera no arribó la delegación beniana por factores climáticos que impidieron despegar al avión que debía conducir hasta esta ciudad al grupo trinitario.

## INAUGURACION

El Primer Mandatario de la Nación, Hugo Banzer Suárez, concurrirá al evento inaugural y tendrá a su cargo la iza de la enseña Patria, en tanto que la consagrada nadadora cochabambina, Luz Marina Prada, izará el emblema federativo y el campeón de saltos ornamentales, Luis Alberto Valle, tomará la promesa deportiva a los concurrentes al torneo.

## PRUEBAS

En horas matinales. (Desde las 10) se cumplirán las eliminatorias y en la noche las finales de 9 pruebas. Ellas serán: 800 metros estilo libre (varones juveniles), 100 espal

da (damas mayores), 100 pecho (varones mayores) 100 mariposa (damas juveniles) 200 combinado individual (varones infantiles), 100 libre (damas infantiles), posta 4 por 100 combinada (varones mayores), posta 4 por 100 libre (damas juveniles) y posta 4 por 100 libre (damas mayores)

## CONGRESO

En la víspera se cumplió el congreso preparatorio del campeonato nacional (foto). Fueron aprobados los reglamentos, las listas de participantes y listas de señalamientos. La primera prueba se cumplirá el viernes en la pileta de Obrajes, de esta ciudad.



## APROBARON CONVOCATORIA PARA ELECCIONES EN THE STRONGEST

Fue aprobada la primera convocatoria para las elecciones en el club The Strongest, la que fue ratificada en su fecha original anoche en reunión ordinaria de esa institución. Dirigentes atigrados informaron que aún no se han presentado candidatos a la presidencia que actualmente es ocupada por Rafael Men

doza.  
**BOLIVAR**

Por otra parte, dirigentes del club Bolívar, hicieron saber que las elecciones para la renovación del directorio municipal se llevarán a cabo del 21 al 28 de febrero próximo.

## RATIFICARON EL 29 PARA PELEA COFRE-ANTEQUERA

AMBOS PUGILES ENTRENAN INTENSAMENTE

Fue ratificada la fecha del combate boxístico entre el chileno Luis Cofre y el campeón nacional Félix Antequera para el día 29 del presente mes en el coliseo "Ciudad de La Paz".

La decisión fue adoptada por la federación que rige este deporte después de varias tentativas de anticipar las mismas.

Dirigentes del boxeo local, informaron que el pugilista visitante y a se encuentra practicando en el gimnasio del estadio Hernando Siles y esta tarde será sometido a un pesaje oficial de tipo preliminar. Anteriormente, en un pesaje no oficial Cofre evidenció un sobrepeso de 2 y medio kilogramos de la correspondiente a su categoría. Su entrenador afirmó que para el día del

combate su pupilo está perdiendo los 50 kilos.

## CALENDARIO

Directivos de la Federación Boliviana de Boxeo, hicieron saber que con esta pelea se dará inicio al calendario boxístico nacional de este año, siendo la siguiente pelea el próximo 5 de febrero en nuestra ciudad el púgilista de la categoría peso ligero quien enfrentará al campeón nacional de ese peso, Félix Antequera. Posteriormente se darán a conocer los nombres de los participantes en la Paz expone del pugilato peruano. También se dará a conocer el campeón nacional de este deporte para llenar el calendario.

DEPOSITO LEGAL

## Gillette All Star se presentará esta noche en el Coliseo: Básquet Jugará frente al quinteto local de Ingavi

Gillette All Star enfrentará esta noche al campeón nacional masculino de básquet, Ingavi, (foto) en un juego amistoso que se llevará a cabo desde las 20.30 horas, en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

Los canasteros norteamericanos que militan en la liga italiana, harán su única presentación en territorio nacional. El encuentro despertó inusitado interés por lo que pueden ofrecer ambos rivales.

Ingavi se preparó convenientemente y espera cumplir una actuación acorde con su título. Rodolfo Aliaga reforzará al plantel ingavista con todos sus titulares.

En preliminares se cumplirán enfrentamientos amistosos entre las conformaciones femeninas juveniles de Municipal-The Law, en tanto que por la división mini rivalizarán Jaime Laredo y Litoral.

Los precios de las entradas fueron establecidos en 5 pesos, mayores y 3 menores. La jornada se iniciará a las 19 horas.



## EQUIPO DE BOWLING VIAJA HOY AL PERU

La representación paceña de bowling, integrada por cuatro deportistas, viajará hoy a Lima, Perú, para intervenir en competencia internacional que se llevará a cabo a partir de mañana en esa ciudad.

El grupo local estará integrado por Fermín Villadegut, Eduardo Avila, Gonzalo Aramayo y Bernardo Grissal.

En el certamen organizado por la Federación Peruana de Bowling intervendrán varios representantes de esta parte del continente. Inicianse mañana, culminará el fin de semana.